

Pas une histoire de AA

Un samaritain ouvre sa maison aux alcooliques

par Monique GIGUERE

Il y a des histoires de "Newfie", des histoires de pêche et des histoires de fous. Connaissez-vous celle du gars qui piquait ses oranges de vodka et rentrait tous les soirs rond comme un oeuf à la maison? Et celle de l'autre gars qui remplissait son lave-glace de gros gin et conduisait son véhicule toujours soûl comme un cochon?

Et bien, celles-là sont des histoires de AA.

"Moi, j'ai été premier ministre de la province. J'ai fait pas mal mieux que Ti-Cul Bourassa. J'ai tout réglé les problèmes."

"Moi, selon les besoins, j'ai été médecin ou avocat dans les tavernes. J'ai soigné les gars et leur ai prodigué mes conseils. Pour une couple de piastres. Pour une grosse. Pour étancher ma soif."

La nécessité, dit-on, est mère de l'invention. Nul ne le sait mieux que l'alcoolique. Son cerveau travaille sans relâche à la recherche de trucs, d'expédients, de faux-fuyants, d'excuses. Quoi raconter à son "boss" ou à sa femme pour expliquer une absence, un retard?

"Si les auteurs du Guinness passaient un mois avec les AA, ils changeraient tous leurs records", dit avec humour le directeur-fondateur de la Maison du samaritain, à Duberger, qui tient aussi fort à l'anonymat qu'à sa sobriété depuis six ans retrouvée.

Le Samaritain, une grosse maison de 16 pièces, trois étages, en brique rouge, sur les bords de la Saint-Charles, a ouvert ses portes le 1er avril. Il accueille les alcooliques sans foyer, décidés à s'en sortir. La durée du séjour est illimitée, mais le nombre de places est calculé. Huit en tout! Huit chambrettes également, austères comme des cellules de moines. Lit de fer étroit, coiffeuse, lave-mains et une grande fenêtre qui donne sur le jardin ou la rivière.

Frustrant

Frustrant, cet anonymat auquel tiennent tant les AA. Est-ce si honteux d'être alcoolique qu'il faille à jamais taire son nom? Baliverne que cela, dit Grand Samaritain, pseudonyme sous lequel sera dissimulée la véritable identité du directeur-fondateur de la Maison du samaritain.

"Les alcooliques, explique-t-il, sont tous des égocentriques et des orgueilleux, hypersensibles. Dès qu'on en laisse un parler de lui, il recommence à se prendre pour le nombre du monde. L'alcoolique, poursuit-il, doit vivre avec le sentiment permanent de son impuissance, de sa dépendance envers l'Être suprême, car la maladie est plus forte que l'homme. Voilà pourquoi il doit conserver l'anonymat."

Va donc pour le Grand et les Petits Samaritains!

De vrais "Hulks"

Après les pseudonymes, les euphémismes. Un AA ne dit jamais "quand je buvais". Non. Il dit "quand j'étais actif". Et Grand Samaritain de se mettre à évoquer ses états d'âme à l'époque où il était actif.

"Dès que j'avais pris un verre, raconte-t-il dans son langage imagé, les épaules m'élargissaient de quatre pouces et mon cerveau enflait. Je devenais superintelligent, super-percevant, je me sentais supérieur à tout le monde. A tel point, poursuit-il, qu'un jour je me surpris à parler tout seul. Le vide s'était fait autour de moi. Le monde avait fui."

C'est le désespoir, suivi de l'apitoiement sur soi-même, puis du ressentiment. Grand Samaritain se retrouve seul avec ses remords et ses angoisses. Il rend tout le monde responsable de sa déchéance.

"Le matin, quand je me regardais dans le miroir, se souvient-il, je me disais: t'es une moyenne charogne."

"J'ai tout essayé"

Grand Samaritain rappelle tous les efforts, sincères insiste-t-il, qu'il a faits pour s'en sortir les trois dernières années de sa vie d'alcoolique actif.

Hypnose, acupuncture, cures de désintoxication, cures religieuses, neuvaines à sainte Anne. Rien n'y fit. A ce point de son énumération, l'oeil pétillant, il ne peut retenir cette nouvelle saillie: "Mais quand j'ai vu qu'il n'y avait pas de 40 onces attachés aux colonnes de la basilique, j'ai compris que je m'étais trompé de sainte."

Toujours est-il que battu sur tous les terrains, n'attendant plus qu'une mort lente par l'alcool, il sent au cours d'une crise de délirium tremens la grâce de Dieu passer sur lui.

"Ce n'est pas par vertu qu'on arrive aux AA, signale-t-il, c'est grâce à Dieu."

Une maison

Grand Samaritain, qui a déjà brassé de grosses affaires et connu la gloire avant de descendre aux enfers, possède une maison, dont il ne sait trop quoi faire.

Soudain, il a une idée. Cette maison, il va la proposer à des gars qui vivent le même problème que lui. Il fonde avec d'autres alcooliques un groupe AA. La maison est rénovée et transformée en foyer d'accueil pour clochards alcooliques.

Les réparations coûtent \$20,000. Tout un chacun met la main à la pâte. Les fournisseurs acceptent d'attendre pour être payés et les 150 ouvriers qui participent aux travaux le font pour la cause. C'est leur BA pour les AA.

Il faudra néanmoins acquitter ces \$20,000. C'est pourquoi les Petits Samaritains, réunis en assemblée, ont décidé de lancer un stylo sur le marché. Ils en ont 15,000 à vendre, \$2 chacun. Si le crayon à bille en intéresse, il n'y a qu'à composer le 527-7488.

Trois chutes

Les samaritains prennent à coeur leur réhumanisation et leur réhabilitation. Tous les jours à 14h30, ils se réunissent dans une salle et, selon le cas, se congratulent ou font leur mea culpa.

Les règlements de la maison se veulent sévères. Jésus est tombé trois fois pendant son chemin de la croix. Les gars aussi ont droit à trois chutes, trois "rechutes" dans le langage des

AA. Après, c'est la porte, dit le règlement. Mais, dans les faits, on commence par montrer la porte au récidiviste avant de l'entraîner et de lui faire franchir.

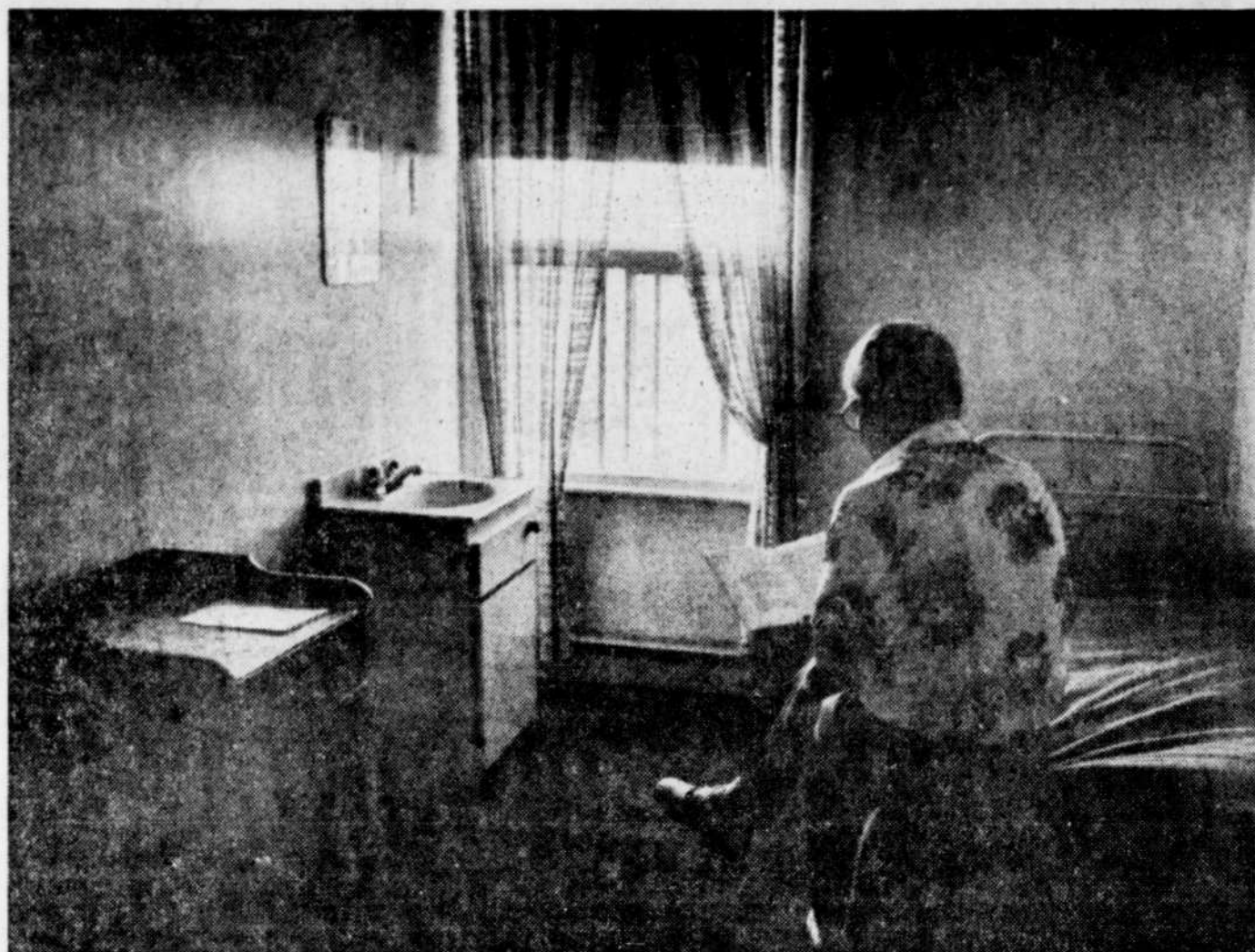
Sauf que vient un temps où le gars doit partir s'il ne parvient pas à marcher droit. "Il retourne dans son ancien milieu, une petite chambre minable rue Saint-Paul ou Saint-François, et recommence sa vie de robinet."

"Un clochard, lance Grand Samaritain, l'esprit toujours aussi badin, tu le vois pas venir, tu le sens venir." Et il ajoute sur le même ton: "Tu sais qu'un clochard, ça se promène avec sa garde-robe sur le dos."

Mais "la" blague, la "inside joke", celle qui fait rigoler tous les AA, c'est l'histoire de l'alcoolique qui dit: "Moi, je voulais vraiment m'en sortir, je voulais boire normalement, comme les autres."

La farce, c'est que l'alcoolique est ou actif, ou abstiné. Il n'est jamais un buveur social.

Boire comme les autres, pour lui, c'est littéralement lui demander "la mer à boire".



Une chambre austère comme une cellule de monastère. Chaque AA est un apôtre pour ses semblables.

PENSEZ-Y

Eaton présente les "indispensables" à prix raisonnables



Les éléments de base dont vous ne sauriez vous passer sont maintenant offerts à prix spéciaux. En personne avertie, vous voudrez en profiter pour vous en faire une réserve. Commandez maintenant.

Solde de fin de saison Chemises habillées

1. Venez voir notre collection, vous y trouverez de grandes marques et des modèles de stylistes dans un choix de coupes: courante ou cintrée. Ces chemises sont en frais polyester et coton facile d'entretien. Tons unis ou motifs ton sur ton en blanc, bleu ou beige, motifs sobres aux tons dominants de bleu ou brun. Encolure 14 1/2 à 17, manches 32 à 35. Chemises de stylistes: manches moyennes.

Prix Eaton
13⁹⁹ et 15⁹⁹ ch.

25% de rabais! Chaussettes Burlington

2. Chaussettes "Gold Cup" faites d'un doux mélange extensible d'acrylique "Orlon" et nylon. Talon et pointes renforcés. Choix de noir, marine, brun, gris bleu moyen ou beige cachemire. Pointure unique pour 10 à 13.

Prix courant Eaton 4.00
3 pour 8⁹⁹

25% de rabais! Caleçons Jockey

3. Bikini de coton. Confortable tricot côtelé lavable à la machine. Choix de bleu, blanc, marine, rouge ou ton chair. Tailles: petite, moyenne, grande.
Prix courant Eaton 4.00

3 pour 8⁹⁹

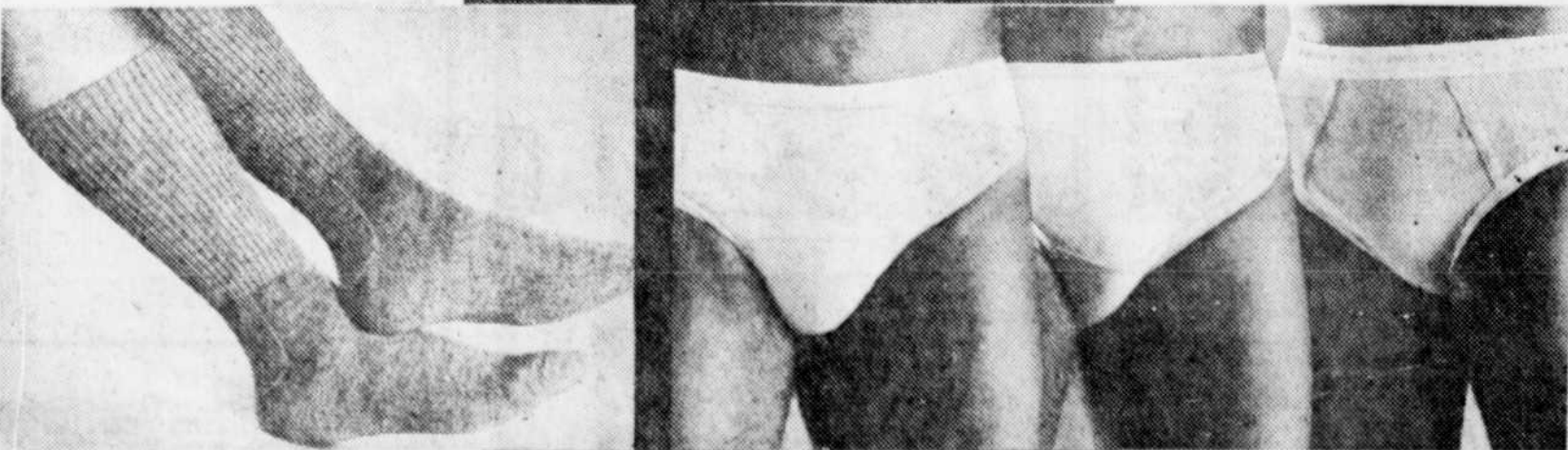
4. Bikini de nylon extensible se lavant facilement et séchant rapidement. Choix de noir, bleu, blanc, marine, ton chair. Tailles: petite, moyenne, grande.
Prix courant Eaton 4.00

3 pour 8⁹⁹

5. Caleçon à taille basse largement échancré sur la cuisse. Coton peigné confortable avec bande de taille durable. Choix de blanc, bleu, marine, rouge, ton chair. Tailles: petite, moyenne, grande.
Prix courant Eaton 4.25

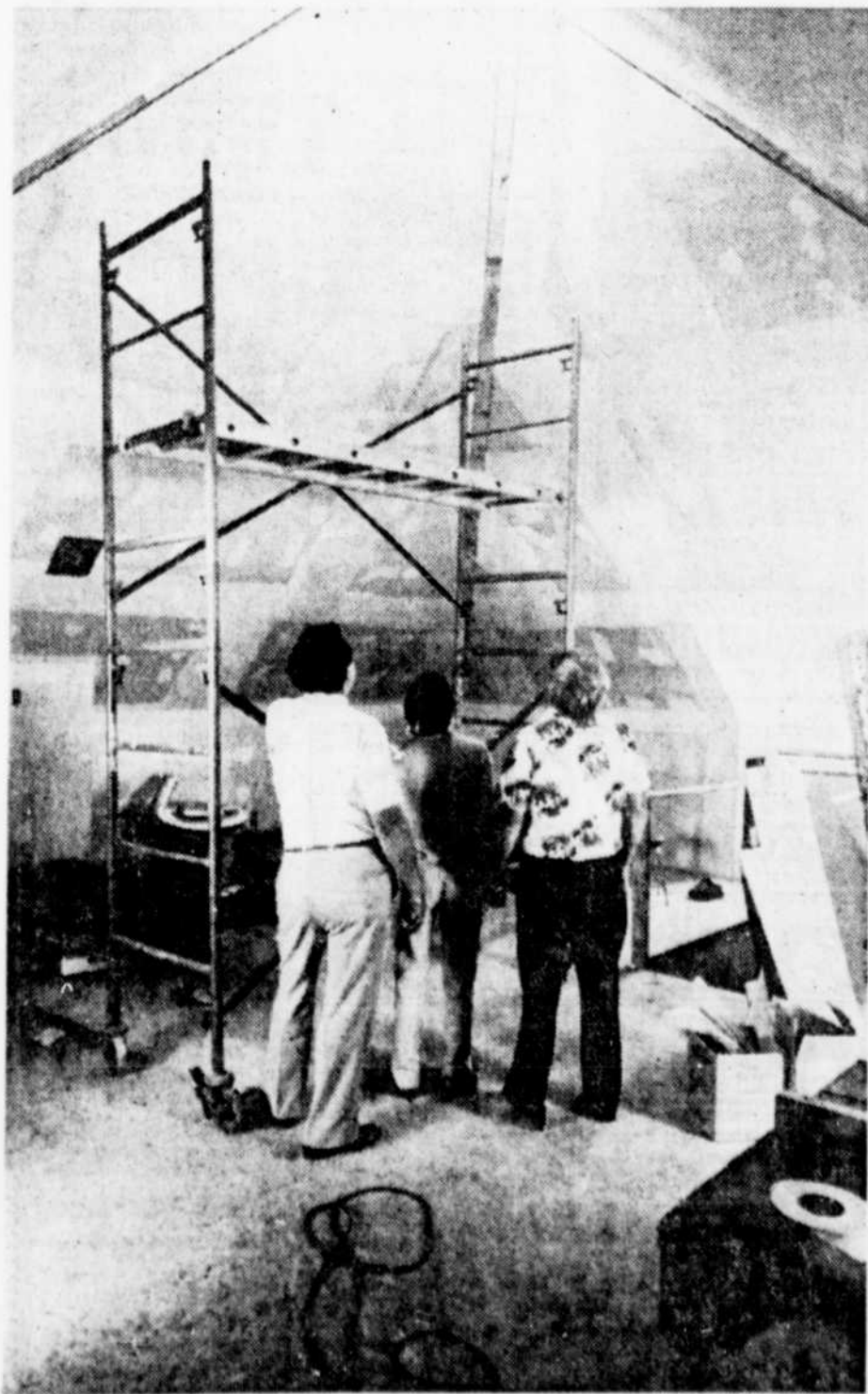
3 pour 9⁴⁹

Vêtements et accessoires pour hommes



EATON

Eaton, Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale - Rayon 228
Venez ou téléphonez 653-9331



Les samaritains ont besoin de votre \$2 pour payer leurs fournisseurs. Comme toujours, ils les attendent du ciel.

Restaurants de Québec au petit écran mondial

par Pierre CHAMPAGNE

Trois restaurants de Québec viennent de poser les premiers jalons internationaux de la cuisine québécoise en participant à une série de 13 émissions "épiciées" qui seront présentées sur les réseaux de télévision du monde entier.

Une brigade d'une dizaine de professionnels venant du Japon et de la Grande-Bretagne tourne présentement à Québec la première de cette série qui sera intitulée The Spices of Life. Chacune de ces 13 émissions dure exactement 26 minutes et une encyclopédie publiée simultanément en japonais et en anglais sera tirée de cette série.

Le projet global est appuyé par un budget de 1.1 million de livres sterling (environ \$2.5 millions) défrayé à 60 pour 100 par les Britanniques et à 40 pour 100 par les Japonais. C'est la compagnie Blackrod Production, elle-même filiale de TV South en Angleterre qui est la responsable de cette grande aventure culinaire à travers le monde et c'est elle qui est la responsable de la production et de la réalisation des émissions de télévision. Par ailleurs, le commanditaire japonais est la maison Food House qui, de son côté, est responsable de l'édition de l'encyclopédie.

Ils sont guidés, au Québec, par Mme Nicole de Rochemont du ministère des Affaires intergouvernementales puisque c'est d'abord vers la délégation du Québec à

Londres que Blackrod Production a fait les premières approches.

A la recherche des épices

La série a pour but de faire revivre à des millions de téléspectateurs et de lecteurs à travers le monde la même aventure que les découvreurs de l'Amérique lorsque ceux-ci sont partis à la recherche des épices qui, à cette époque, valaient une fortune.

L'équipe de télévision a donc parcouru d'abord l'Europe "à la recherche des secrets des plus grands chefs des meilleures cuisines", dit le synopsis.

Ils sont arrivés à Québec, lundi soir et le tournage a immédiatement débuté à La Tanière, le restaurant de Laurier Therrien dans le rang des Angés à Sainte-Foy. Il doit se continuer aujourd'hui dans la grande salle à manger du Château Frontenac avant de se terminer à l'Atre, dans l'île d'Orléans.

Japonais et Britanniques prendront ensuite l'avion à Montréal pour l'ouest du pays où ils doivent filmer des champs de moutarde. Ils visiteront ensuite le Mexique, l'Amérique du Sud, le Japon (bien sûr), l'Indonésie, les Indes et les Caraïbes.

Cette série d'émissions ne sera pas complétée avant un an et elle sera bien sûr présentée d'abord en anglais et en japonais avant d'être présentée au MIP-TV de Monaco où, si elle obtient un certain succès, elle sera traduite en français. Elle devra donc être achetée par le réseau francophone de Radio-Canada ou par

TVA pour être vue au Québec... en français.

Les trois cuisines

Les trois établissements choisis correspondent à un segment fort différent de la cuisine québécoise. Le restaurant Le Champlain du Château Frontenac a été retenu pour sa cuisine continentale; l'Atre pour la cuisine traditionnelle québécoise et La Tanière à cause de l'excellente réputation du chef-propre Laurier Therrien qui est devenu un spécialiste dans la nouvelle cuisine québécoise.

Laurier Therrien a d'abord amené toute l'équipe chasser le sanglier à l'arc à la bouge de Brigham, en Estrie, avant de leur faire cuire à la broche le sanglier ainsi abattu. L'animal était aromatisé d'ail des bois et d'autres herbes sauvages dont Laurier Therrien a le secret. Hier, l'équipe a vu le chef préparer une truite du Labrador fumée, un steak de bison au poivre et un pain aux fines herbes.

Aujourd'hui, au Château Frontenac, les trois poivres seront à l'honneur grâce à un soufflé de homard au poivre rose, à un canard au poivre vert, à un steak tartare au poivre noir, le tour couronné des fameuses fraises au poivre du Champlain.

Enfin, à l'Atre, demain, ce sont les épices que l'on retrouve dans les tourtières, les cretons, les marinades et le ketchup qui seront à l'honneur.

Qui aurait dit qu'un jour, ce sont les épices qui auraient fait connaître internationalement la cuisine québécoise?



Le Soleil, Reynold Lovell

L'équipe de production est arrivée, lundi soir, à Québec et le tournage a immédiatement débuté au restaurant La Tanière de Sainte-Foy. Il doit se poursuivre aujourd'hui au Château Frontenac puis, enfin, à l'Atre, dans l'île d'Orléans.

Expo: 500 facteurs pour définir la beauté animale

par Marc LESTAGE

Un concours de beauté quel qu'il soit n'est jamais une sinécure pour ses participants et les juges qui doivent d'un simple coup d'oeil apprécier la démarche et le maintien des candidates en lice, aussi bien que leur conformité, la rondeur des hanches, la ligne du mollet, la vivacité du regard et combien d'autres petits points auxquels aucune vache n'échappe sur les terrains

d'Expo-Québec, comme ailleurs dans les expositions agricoles.

Durant la première semaine d'Expo-Québec, pas moins de 500 têtes de moutons, de bovins, de chevaux et de vaches Ayrshire ont subi l'examen à l'issue duquel les juges doivent proclamer les grands champions et champions de réserve dans chacune des races chez les mâles et les femelles.

A compter d'au-

jourd'hui, le manège se continue avec "l'appréciation" des porcs, d'autres races de bovins et des vaches Holstein, jusqu'à dimanche soir.

Les juges

Il aura fallu une vingtaine de juges pour mener le travail à bien. Les "magistrats" sont généralement recommandés par les associations d'éleveurs et ils se recrutent, le plus souvent, dans les provinces anglophones tout simplement parce que

les éleveurs capables de tenir le rôle au Québec préfèrent figurer comme participants lors des grosses expositions plutôt que d'agir comme juges.

Lorsqu'il y a un "trou", c'est un fonctionnaire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation qui fait le boulot. Le directeur du service des productions animales, M. Conrad Bernier, est généralement bien accueilli par les éleveurs

dans ce rôle de suppléance.

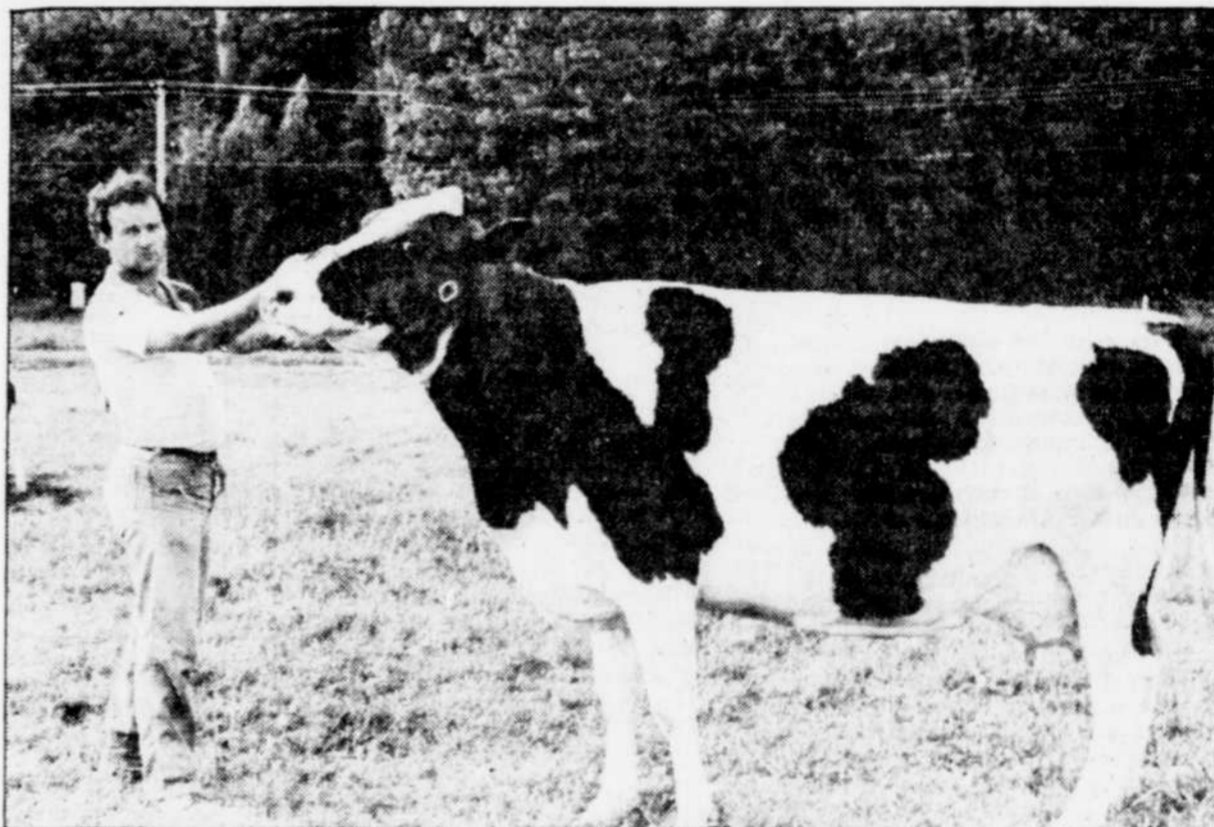
Le bon oeil

Lors d'Expo-Québec de cette année, le juge Dwayne Acres de Osgoode, Ontario, s'est fait remarquer par la précision de son jugement des agneaux. Cet éleveur ontarien a dressé une liste des 21 agneaux de marché qui défilait devant lui, sans coup férir.

Le lendemain, ces bêtes ont été abattues à l'abattoir Morin de Saint-Isidore et l'examen des carcasses froides par un vétérinaire d'Agriculture Canada, prévu également dans le jugement, a confirmé la justesse de l'évaluation "visuelle" faite deux jours plus tôt.

Qui est la plus belle?

Les profanes se demandent souvent sur quels critères se fondent les jugements par lesquels on départage les candidats? Ces normes sont nombreuses et un juge doit tenir compte d'au moins 500 facteurs différents, dit-on, avant de proclamer un lauréat. Ce n'est donc pas bientôt qu'il faudra re-



Dos plat, légèrement incliné vers l'arrière, pattes droites, pis important et bien pourvu de grosses veines. Tout y est, sauf les petits sourires, pour la grande championne immortalisée sur cette photographie.

courir à un tirage au sort de capsules pour proclamer les "reines" à Expo-Québec.

David Fontaine de Sherbrooke, un éleveur Holstein et Hereford qui en est à sa 29e exposition cette année, et qui a déjà jugé des ex-

positions, a accepté de confier au SOLEIL quelques-uns des points à soigner chez une bonne vache laitière à la veille d'un concours.

"Le plus important c'est le pis pour lequel on accorde généralement 50 pour 100 du pointage."

— C'est comment un beau pis? — Quand tu regardes une vache bien droit d'en arrière... il faut que tu vois un beau sac droit et large qui tombe bien et qui est attaché très haut. — Ah!

"Il est important aussi de vérifier que les trayons soient bien droits et d'égal grosseur. Que les veines sur le pis soient aussi grosses que le petit doigt et qu'elles se dirigent vers la base des trayons. Avec ça, t'es certain d'avoir affaire à une bonne laitière. — Et puis la démarche ça vous intéresse pas?"

"Ah oui. Une bonne vache c'est bien fait. Les pattes bien droites. Le devant un peu plus haut que le derrière. Beau-coup d'espace entre les pattes d'en avant pour laisser respirer l'animal. Une croupe très droite. Les reins qui sont effilés au sommet. La cuisse un peu relevée en arrière et une foule de choses..."

— Autrement dit les vaches ne sont pas toutes identiques? — Non, elles ont toutes des défauts mais les éleveurs essaient de les camoufler avec du maquillage, en peignant le poil pour qu'il gonfle ici et là, en rasant à d'autres endroits et même en mutilant au besoin."

En conclusion, il faut savoir souffrir et se faire belles pour participer à des concours.

CINÉMAS UNIS
votre guide des meilleurs films

Une nouvelle dimension de la terreur...
FRIDAY THE 13TH PART 3
3D
2e Sem. V.O. Anglaise
HORAIRE: 19h30 et 21h30

V.O. Anglaise
TRON
70MM DOLBY STEREO
6e Sem.
CANADIEN
PLACE LAURIER 656-9922

18 ANS
SE DÉCHAÎNE ENCORE
BRONSON
2e film "DE PLEIN FOUET"
V.F. de "DEATH WISH"
STE-FOY 1
PLACE STE-FOY 656-0592
HORAIRE: 13h00, 14h45, 18h30, 19h15, 20h00, 21h45

GAGNANT DE 5 OSCARS
LES AVENTURERS de L'ARCHE PERDUE
V.F. de "Raiders of the Lost Ark"
Un film de Steven Spielberg
HORAIRE: 12h55, 15h, 17h05, 19h10, 21h15
STE-FOY 2
PLACE STE-FOY 656-0592

les MYSTÈRES du PLAISIR
2e Sem.
STE-FOY 3
PLACE STE-FOY 656-0592

ANNE GIRARDOT JEAN-PIERRE CASSEL
la vie continue
Une histoire pour tous ceux qui un jour ont dû repartir à zéro.
Un film écrit et réalisé par MOSHE MIZRAHI
Les galeries de la capitale 1
HORAIRE: 19h15 et 21h15
2e Sem.

Gagnant de 4 prix de l'Académie comprenant le meilleur film de l'année
CHARIOTS OF FIRE
Version orig. anglaise
Les galeries de la capitale 2
HORAIRE: 18h30 et 21h05

NIGHT SHIFT
V.O. Anglaise
Les galeries de la capitale 3
HORAIRE: 19h et 21h

7e Sem. "Les voilà" 14 ANS
POLTERGEIST
Il sait ce qui vous fait peur
V.O. anglaise
CINÉMA 1
PLACE QUÉBEC 525-8324
HORAIRE: 19h00 et 21h10

Un film de TAYLOR HACKFORD avec RICHARD GERE
AN OFFICER AND A GENTLEMAN
V.O. Anglaise
CINÉMA 2
PLACE QUÉBEC 525-8324
HORAIRE: 18h30 et 21h

ODEON
MARLENE JOBERT
JEAN-MICHEL FOLON
L'AMOUR NU
Un film de YANNICK BELLON
Aussi: 2e FILM "LE GAGNANT"
FRONTENAC 1
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
HORAIRE: 12h30, 14h30, 16h10, 19h45, L'Amour nu 18h10, 19h45, 21h00

3e Mois
STEVEN SPIELBERG
réalise son plus grand film...
E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL
FRONTENAC 2
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
HORAIRE: 12h30, 14h40, 16h50, 19h00, 21h15

2e Mois
Walt Disney
Rox et Rouky
NISI CONDORMAN
LE DAUPHIN
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
Conform. 13.15, 16.30, 19.55, Rox et Rouky 14.55, 18.15, 21.35

14 ANS
à Miami faut le faire!
CHEVY CHASE RODNEY DANGERFIELD TED KNIGHT MICHAEL O'KEEFE BILL MURRAY
2e Film: "Ça va cogner"
HORAIRE SEMAINE: Mâmi 21h15, Ça va cogner 19h10
CANADIÈRE
LES GALERIES CANADIÈRE 641-8575

Absolument à voir!
35e sem. à Montréal
CROISIÈRE POUR COUPLES PLEINS D'ARDEUR
PLUS
changes érotiques
1er MOIS
Dès 13h30
MIDI-MINUIT
202, ST-JOSEPH EST 522-2928

30 DERNIERS JOURS pour acheter la CINE-CARTE du cinéma CARTIER
18 FILMS POUR \$25

CINEPARCS
OUVERT TOUS LES SOIRS À 7:00
PROJECTION au CREPUSCULE

2e Sem.
LA GUERRE DU FEU
(QUEST FOR FIRE)
Katharine Hepburn Jane Fonda Henry Fonda
La maison du lac
BEAUPORT 1
BEAUPORT 2

VICTORIEUX ET TOUJOURS CHAMPION
ROCKY III
VERSION ANGLAISE
BEAUPORT 3
JACK LEMMON
UN FILS POUR L'ÉTÉ
COUGINE-1
LA FOLLE HISTOIRE MONDE
LA GRANDE ZORRO
COUGINE-2

FRANCE FILM présente

POUR TOUS
pièges de la mer COUSTEAU
cinéma le paris 2
PLACE D'YANVILLE 634-0911

18 ANS
Alice chez les satyres
Un harem tres special Desirs sous les tropiques
cinéma le paris 3
PLACE D'YANVILLE 634-0911

14 ANS
la guerre du feu
l'étranger le 8e passager
cinéma le paris 1
PLACE D'YANVILLE 634-0911

ARTS ET SPECTACLES

On produira un disque aux Mardis Jam du Café

Satisfaits du succès remporté par les "Mardis Jam du Café", l'an dernier, les dirigeants du Café Campus de Sainte-Foy ont décidé de rééditer la formule cette année. Mais en plus déployé. Et avec une innovation de taille: la production d'un disque qui devrait être sur le marché dès le printemps prochain.

Qualité des émissions Les employés de Télé 4 dénoncent leur employeur

par Pierre PELCHAT

Le syndicat des employés de Télé 4 vient de demander au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) d'intervenir auprès de la direction de la station de télévision de Québec afin qu'elle respecte ses engagements d'améliorer la qualité de ses émissions.

Dans un document adressé au CRTC en prévision de prochaines audiences publiques sur le changement de nom des Entreprises Télé-Capitale, le syndicat estime que la qualité des émissions produites localement a diminué à la suite de mises à pied survenues à la station depuis un an. On rappelle que Télé 4 s'était engagé à améliorer la qualité de ses émissions dans sa demande de renouvellement de permis en 1980.

Dans son intervention auprès du CRTC, le syndicat énumère une série de mesures prises par la direction de la station et qui ont contribué à diminuer à qualité des émissions. Ainsi, on apprend que certaines émissions sont produites avec deux caméras au lieu de trois comme par le passé.

Le syndicat relève en plus des faits inexacts dans le mémoire déposé en juillet par Télé-Capitale. Ainsi on fait mention dans le document de Télé-Capitale de 81 personnes occupant diverses fonctions alors qu'en réalité, selon le syndicat, on ne retrouve actuellement que 55 personnes pour occuper ces postes. On note qu'il s'agit de la reproduction intégrale du tableau des ressources humaines contenu dans la demande de renouvellement de permis présenté en 1980.

Québec monte sur la scène du Café pour présenter quelques-unes de ses meilleures pièces. En deuxième partie, le groupe est rejoint sur scène par un ou des musiciens invités. Ensemble, ils improvisent sur des thèmes dont ils ont convenu.

Trois groupes formeront le noyau des Mardis Jam: les Calottes rouges (du 24 août au 14 septembre); Bob Walsh et son groupe (du 21 septembre au 12 octobre); et EMUL Jazz — constitué d'étudiants en musique de l'université Laval — (du 19 octobre au 9 novembre).

Du nouveau

C'est à l'issue des trois premiers mois de présentation des Mardis Jam qu'apparaîtront les grandes innovations de cette année.

A compter du mardi 16 novembre, la scène du Café sera agrandie de manière à recevoir les trois groupes simultanément. Du 16 novembre jusqu'à la fin de décembre, cette surperformance de plus de vingt musiciens reprendra les succès de chacun des groupes. Des arrangements spéciaux seront écrits pour chacune des pièces de façon à rendre absolument cohérente la finale de cette activité.

Fin décembre, le studio mobile d'enregistrement Filtrason s'amènera aux portes du Café pendant deux jours afin d'enregistrer en direct le résultat final de

ce travail de longue haleine.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le proprio du Café et producteur du projet, Gilbert Ghosn, a en outre révélé que la maison de disques Polygram s'est dite intéressée à acquérir l'enregistrement et à le mettre en marché dès le printemps 1983.

La réalisation

Compte tenu de l'envergure du projet, les promoteurs ont décidé de faire appel aux services d'un spécialiste qui assumera la direction artistique de même que la réalisation technique et musicale de l'événement. Il s'agit de Gilles Ouellet, actuellement arrangeur, compositeur et directeur musical à la maison de Radio-Canada à Québec.

Pierre Lessard, quant à lui, sera principalement responsable des arrangements. Lessard est professeur à l'école de musique de Laval. Il est aussi directeur, compositeur et arrangeur du groupe EMUL Jazz.

Jacques Montminy et Dominic Poulin seront en charge de la sonorisation.

Bien qu'ils en aient déjà plusieurs mois, les organisateurs des Mardis Jam ne s'attendent plus à recevoir de subventions gouvernementales pour la réalisation de leur projet. Ils imposent donc un léger prix d'admission — 99 cents — qui sera leur seule source de financement direct.

Une aventure à suivre!

Une rentrée étudiante rock à l'université Laval

Pour célébrer avec éclat la rentrée étudiante à l'université Laval, on présente un grand spectacle rock mettant en vedette: à 20h, Les calottes rouges, à 21h, Les terra pots et à 23h, Maneige. Le spectacle a lieu ce soir, à l'aréna du PEPS.

Il y a également une foule d'autres activités sur tout le campus, aujourd'hui et demain.

Le recrutement

Comme dans le sport, l'automne amène une vaste période de recrutement pour ceux qui veulent faire partie de chorales, de groupes de danse, ou de quoi que ce soit du genre.

Voici donc une liste d'organismes qui font du recrutement: l'ensemble folklorique La parenté, aux numéros 849-4366 ou 664-1380; la chorale Saint-Dominique, au numéro 651-2109; la chorale Saint-Yves, aux numéros 651-4516 et 653-3986 et enfin le Choeur symphonique de Québec tient des auditions le 8 septembre, au pavillon Casault de l'université Laval, chambre 1533.

Mise en garde du GTQ

Au début de la nouvelle saison de théâtre et de spectacles, le service des relations publiques du Grand Théâtre de Québec fait une mise en

garde aux acheteurs de billets. Cette année, plusieurs spectacles seront présentés à 20h au lieu de 20h30. Et c'est le cas de la plupart des représentations à la salle Louis-Frédette. A Octave-Crémazie, le Trident jouera à 20h30, ainsi que le Club musical.

Le septembre des Nuits du Nord

La boîte des Nuits du Nord, située au 215 rue Saint-Jean, offre une programmation intéressante pour le mois de septembre. Du 2 au 5, Woogie, pianiste et chanteur de blues; du 9 au 11, Reilly, chanteuse country-folk-rock; du 15 au 18 septembre, Gérard Bognat à l'harmonica et à la guitare; du 22 au 25 septembre, Gilles-Laurent Martin au violon et du 29 au 2 octobre, Ronald Bourgeois, auteur-compositeur-interprète.

A cette même boîte, à compter du 12 septembre, les dimanches seront consacrés à la poésie.

A La traversière

C'est maintenant devenu une habitude, même une bonne habitude, Manuel Brault sera à La Traversière à compter de ce soir et jusqu'au 12 septembre. La série sera interrompue par un spectacle de Claudette Lagacé et Hugo Pamcos.

Apprendre à Comprendre la Peinture



Voici la possibilité de suivre un cours pour apprendre à mieux comprendre, analyser et évaluer les oeuvres d'art et ce, à l'aide d'exemples pertinents.

Il vise également à mieux vous faire comprendre les différentes tendances et l'évolution des techniques du début du 20^e siècle à nos jours.

De plus, nous tracerons un parallèle entre la peinture québécoise et canadienne, et les courants internationaux.

Nous étudierons, aussi, le marché de l'art, dont, entre autres, l'évaluation et les assurances.

Ce cours s'adresse à l'amateur d'art, au collectionneur, au peintre amateur.

La session débutera le 27 septembre, pour une durée de huit semaines consécutives, soit les mardis et mercredis de 19h à 22h15.

Inscription
Pour s'inscrire, il suffit de se présenter au:

InvestisArt

QUEBEC 560 BOUL. HAMEL pour information, téléphone à 529-5771

Au GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

Salle Louis Fréchette, Tél.: 643-8131

du douze au seize octobre 1982, à 20h.30

Combien de fois faut-il parler d'amour
Combien de temps faut-il rester le même
Gilles Vigneault



GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL.: 643-8131
Des frais de service de \$0.75 par billet sont perçus par le Grand Théâtre de Québec dans chaque marche d'alimentation PROVIGO et de \$0.50 aux guichets du Grand Théâtre.

prix des billets: \$7.50, \$10., \$13., \$15.

Théâtre Petit Champlain
68, Petit Champlain
à 20h30
CE SOIR et jusqu'au 5 sept.
Michel RIVARD
Billets en vente chez Musique d'Auteuil

5 DERNIÈRES représentations
LE THÉÂTRE PAUL-HEBERT PRÉSENTE
QUELQUE PART... UN LAC À SAINT-JEAN ÎLE D'ORLÉANS
RESERVATION 829-2202
Représentations:
Sur semaine à 21h00
le samedi à 19h et 22h

danse école partout
SESSION AUTOMNE 1982
13 septembre au 18 décembre
Responsable de l'école: Danielle Lauzanne

NOUVEAUX LOCAUX
336, rue du Roi
(Place Jacques Cartier)
Tél.: 525-4657

INSCRIPTION du 7 au 10 septembre de 12h à 20h
COURS Enfants danse créative (4 à 10 ans) danse classique (8 ans et plus)
Adolescents et Adultes danse classique danse moderne ballet-jazz conditionnement-danse mime

DANSE AEROBIQUE

danse créative jazz

Alliez exercices et plaisir en mariant conditionnement physique et danse



PHYSI-RYTHME

Pas de conditionnement physique sans plaisir



Un conditionnement physique rythmé avec enchaînement de mouvements agencés sous forme de routine aérobie.

c'est votre santé!

ALLEZ-Y SELON VOTRE STYLE ET VOS CAPACITÉS

SESSION AUTOMNE • MATIN • MIDI • SOIR • (10 SEMAINES - DÉBUT 13 SEPTEMBRE)

inscription avant le 13 septembre

HÂTEZ-VOUS! NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

Entrain
LE PARADIS DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE
PLACE BELLE COUR
2000 BOUL. LAURIER, STE-FOY
858-7771

CONFERENCE PUBLIQUE
CE QUE PEUT VOUS APPORTER LA SCIENCE COSMIQUE?
par M. Albert Gauthier
le 3 septembre 1982 à 20h00
Salle 1C Pavillon de Koninck
Université Laval

LEUR DERNIERE TOURNEE VOTRE DERNIERE CHANCE
BEATEMANIA
AU COLISEE DE QUEBEC
Le 14 septembre
20 hrs. sièges réservés: 12\$, 10\$, 9\$
Une coproduction Brazz, D.K.D. et CPI.

THÉÂTRE DE L'ILE
CE SOIR et jusqu'au 5 sept. à 21h00 (dimanche à 20h00)
Bachelor
avec Pauline Martin
5 dernières
Réservations: 828-9530
Billets en vente au Grand Théâtre et Provigo.

OÙ ALLER À QUÉBEC ... ET DANS NOS RÉGIONS

cinéma

**salle de spectacle accessible;
 ** salle et autres services (toilettes, téléphone, etc.) accessibles.**

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les salles de Québec et de la Rive-Sud.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Tron (3) (version originale anglaise) 70 mm, son stéréo, 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. Tous. Adm.: \$5,50. \$5 14-17 ans; \$2 âge d'or et moins de 14 ans.

CANARDIERE: Miami faut

le faire (6), 21h15. Ça va continuer (-), 19h10, 14 ans. Adm.: \$4,75; \$3,75 14-17 ans; \$2 âge d'or.

CARTIER: La fièvre au corps (4), 21h30. Adm.: \$3; \$1,50 âge d'or et moins de 14 ans, chaque film.

GALERIES DE LA CAPITALE: * Salle 1: La vie

continue (4), 19h15, 21h15. Tous. Salle 2: Chariots de feu (3), 18h30, 21h05. Tous. Salle 3: Night shift (-), 19h, 21h. Salle 4: Friday the 13th (-) (3D) (version originale anglaise) 19h30, 21h30, 18 ans. Adm.: \$4,75; \$4,25 14-17 ans; \$2 moins de 14 ans et âge d'or, chaque salle.

LIDO: Une femme d'affaires (5) 19h30, Arthur (4), 21h30, 14 ans. Adm.: \$4, \$3 étudiants moins de 14 ans; \$1,50 âge d'or.

PLACE QUEBEC: Salle 1: Poltergeist (3), 19h, 21h10, 14 ans. Salle 2: An officer and a gentleman (-) (v.o.a.) 18h30, 20h50, 14 ans. \$5; \$4,50 14-18 ans; \$2 âge d'or, chaque salle.

SAINTE-FOY: Salle 1: Un justicier dans la ville (2e partie) (6), 14h45, 18h15, 21h45. Plein fouet (-), 12h55, 16h25, 19h55, 18 ans. Salle 2: Les aventuriers de l'arche perdue (4), 12h55, 15h, 17h05, 19h10, 21h15, 14 ans. Salle 3: Les mystères du plaisir (-), 13h15, 15h40, 18h10, 20h35. Les aventures amoureuses de M. O. (-), 14h25, 16h55, 19h20, 21h50, 18 ans. \$4,75; \$4,25 14-17 ans; \$2 âge d'or, chaque salle.

SAINT-ROMUALD: * Les uns et les autres (4), 19h30. Tous. \$4; \$3 étudiant moins 20 ans; \$1,50 moins 14 ans et âge d'or.

Café La Résistance, 815 Côte d'Abraham. Les ouvriers '80. Ce soir et demain 21h, \$2,50.



Le cinéma Cartier présente en grande première à Québec, aujourd'hui et demain, 21h30, 3 septembre 19h30 et le 7 septembre à 18h, le film **Nick's Movie**, de Nicholas Ray et Wim Wenders (dans l'ordre, sur la photo). Une des oeuvres les plus denses et les plus troublantes du "nouveau cinéma". Wenders et Ray s'y mettent eux-mêmes en scène dans un scénario où la fiction bascule dans le réel. On assiste, dans **Nick's Movie**, aux derniers moments de la vie du cinéaste américain Nick Ray (Johnny Guitler, la Fureur de vivre, les indomptables), tels que partagés par le jeune réalisateur allemand Wim Wenders (Alice dans les villes, L'ami américain).

loisirs

AQUARIUM DE QUÉBEC, 1675 av. du Parc, pont de Québec, (639-5264). Poissons indigènes et exotiques, Cafétéria, films éducatifs. Tous les jours de 9h à 17h. Admission gratuite pour les groupes avec moniteurs mais il faut réserver à l'avance. Adm.: \$2; âge d'or sur présentation de la carte RAMQ \$1; moins de 14 ans: \$0,50; entrée libre pour les moins de 6 ans si accompagnés des parents.

haut de la chute. On peut se rendre à cette partie par l'avenue Royale. Rens.: 622-4444.

LES CHUTES JEAN-LAROSE, endroit vraiment naturel pas d'aménagements, aucun service. Route 138 jusqu'à Beaufort en direction du mont Ste-Anne, un peu plus loin que l'entrée principale de la station de ski à droite du pont-barrage. Gratuit. Rens.: 827-4561 de 8h à 16h.

d'interprétation de la nature, naturalistes à votre disposition sur place, excursions guidées, randonnées à thème le sam., exposition sur la faune et la flore, pique-nique, Chute de la rivière Noire. Tous les jours de 9h30 à 16h30. Rens.: (418) 848-3142 ou 656-3060.

JARDIN DES PIONNIERS, Neuville. Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h. Spectacles, animation. Adm.: \$7; âge d'or: \$5,50; 14-18 ans: \$4,50; 4 à 13 ans: \$3,50.

LUMIERE 1044, 3e Ave. Limoulu. La perle noire (4), 19h30. On danse, on roule (6), 21h10. Tous. \$3.

MIDI-MINUIT: Croisière pour couples (-), 13h30, 15h30, 17h35, 19h40, 21h45. Echanges érotiques (-), 14h30, 16h30, 18h35, 20h40, 18 ans. Adm. générale: \$4,50.

ODEON: * Dauphin: Condorm (5), 13h10, 16h35, 19h55, 21h35. Rox et Rouky (4), 14h55, 18h15, 21h35. Tous. Frontenac I: Le gagnant (5), 12h35, 16h10, 19h45. L'amour nu (3), 14h15, 17h45, 21h20. Tous. Frontenac II: E.T., the extra-terrestrial (2), (v.o.a.) 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h50. Tous. \$4,75; \$3,75 14-17 ans; \$2 âge d'or et moins 14 ans, chaque salle.

PARIS: Salle 1: La guerre du feu (3), 13h15, 17h15, 21h15. L'étranger, le se passeur (3), 15h05, 19h05, 14 ans. Salle 2: Les pièges de la mer (4), 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15. Court métrage (-), 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. Tous. Salle 3: Alice chez les sages (-), 12h35, 16h, 19h35. Un harém très spécial (-), 13h45, 17h15, 20h50. Desir sous les tropiques (-), 14h35, 18h05, 21h45, 18 ans. \$4,75; \$2 âge d'or, chaque salle.

RESERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP TOURNEMENT, St-Joachim, etc. Charlevoix (694-3914, 4406 ou 827-3776 à St-Joachim). Centre d'histoire naturelle où des milliers d'os blancs en période de migration, des sentiers de nature, etc.

LA COMPAGNIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUÉBEC, offre deux types de croisières: une de jour à 14h du quai Chouinard jusqu'à l'île d'Orléans et chute Montmorency. Durée: 2h. Adm.: \$7,95; âge d'or: \$7; moins de 12 ans: \$4. Le soir départ du quai Chouinard à 20h pour le pont Pierre-Laporte, Cap-Rouge et Saint-Nicolas. Adm.: \$8,95; âge d'or: \$8; moins de 12 ans: \$4,50. Rens.: 692-1159.

LES JARDINS VAN DEN HENDE, jardins ouverts aux visiteurs de 9h à 20h. Visites de groupes: 656-2165 ou 3410 M. Roy. Guides du 1er juin au 6 sept.

LE JARDIN ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC 8191 av. du Zoo, Charlesbourg. Tous les jours 10h à 20h. Adm.: \$2,50; moins de 14 ans et plus de 65 ans sur présentation de la carte RAMQ: \$1,25; gratuit pour les enfants de 6 ans et moins accompagnés d'un adulte. Balades en voiture à chevaux pour les personnes de l'âge d'or et activités pour handicapés visuels. Rens.: 622-0312.

MONT STE-ANNE situé à 5 milles de Ste-Anne-de-Beaufort. Le mont Ste-Anne a une élévation de 2.675 pieds. Randonnée pédestre, piste cyclable, golf, etc. Rens.: 827-4651.

LA PETITE FERME DE CHERBOURG, 1690 rue des Erables, Charlesbourg-Est. Tél.: 626-4203. Édouard Kelly. Animaux domestiques, troupeau de chèvres, poneys, moutons, animaux de basse-cour, tables à pique-nique, etc. Possibilité de repas pour les groupes si on réserve à l'avance. Ouvert tous les jours de 9h à 21h. Adm.: \$1.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

VILLAGE DES SPORTS à Vakarines, à 24 km (15 milles) au nord du centre-ville de Québec, 9h à 17h et 19h à 23h tous les jours. Adm.: en sem. et le soir: adultes: \$3,50; enfants moins de 12 ans: \$2,50; en fin de sem.: adultes: \$3,95; enfants moins de 12 ans: \$2,95.

CHUTE SAINTE-ANNE, 40 Côte de la Mèche (Rte 138). Tél.: (418) 827-4057. Chute de 243 pieds, canyon, point d'observation, aire de pique-nique, restaurant 8h à 17h tous les jours. Adm.: \$2,25; enf. à 12 ans accompagnés de leurs parents: \$0,50.

LA COMPAGNIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUÉBEC, offre deux types de croisières: une de jour à 14h du quai Chouinard jusqu'à l'île d'Orléans et chute Montmorency. Durée: 2h. Adm.: \$7,95; âge d'or: \$7; moins de 12 ans: \$4. Le soir départ du quai Chouinard à 20h pour le pont Pierre-Laporte, Cap-Rouge et Saint-Nicolas. Adm.: \$8,95; âge d'or: \$8; moins de 12 ans: \$4,50. Rens.: 692-1159.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

CHUTE MONTMORENCY route 138 est. Farnes par la rivière Montmorency. La chute de 274 pieds se déverse dans le fleuve. Également, on peut visiter la redoute de Wolfe, le parc historique du côté est, de même que le belvédère du côté ouest au

CHUTE SAINTE-ANNE, 40 Côte de la Mèche (Rte 138). Tél.: (418) 827-4057. Chute de 243 pieds, canyon, point d'observation, aire de pique-nique, restaurant 8h à 17h tous les jours. Adm.: \$2,25; enf. à 12 ans accompagnés de leurs parents: \$0,50.

LA COMPAGNIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUÉBEC, offre deux types de croisières: une de jour à 14h du quai Chouinard jusqu'à l'île d'Orléans et chute Montmorency. Durée: 2h. Adm.: \$7,95; âge d'or: \$7; moins de 12 ans: \$4. Le soir départ du quai Chouinard à 20h pour le pont Pierre-Laporte, Cap-Rouge et Saint-Nicolas. Adm.: \$8,95; âge d'or: \$8; moins de 12 ans: \$4,50. Rens.: 692-1159.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

CHUTE MONTMORENCY route 138 est. Farnes par la rivière Montmorency. La chute de 274 pieds se déverse dans le fleuve. Également, on peut visiter la redoute de Wolfe, le parc historique du côté est, de même que le belvédère du côté ouest au

CHUTE SAINTE-ANNE, 40 Côte de la Mèche (Rte 138). Tél.: (418) 827-4057. Chute de 243 pieds, canyon, point d'observation, aire de pique-nique, restaurant 8h à 17h tous les jours. Adm.: \$2,25; enf. à 12 ans accompagnés de leurs parents: \$0,50.

LA COMPAGNIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUÉBEC, offre deux types de croisières: une de jour à 14h du quai Chouinard jusqu'à l'île d'Orléans et chute Montmorency. Durée: 2h. Adm.: \$7,95; âge d'or: \$7; moins de 12 ans: \$4. Le soir départ du quai Chouinard à 20h pour le pont Pierre-Laporte, Cap-Rouge et Saint-Nicolas. Adm.: \$8,95; âge d'or: \$8; moins de 12 ans: \$4,50. Rens.: 692-1159.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.

LE BILBOQUET (40 côté du Palais), Yves Montand, La Solitude du chanteur de fond (-) 22h. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture à 19h30. Projection au crépuscule, \$4,50. Les moins de 13 ans, gratuit. Beaufort 1: La guerre du feu (3) 14 ans. Beaufort 2: La maison du lac (4), Saturne (3), 14 ans. Beaufort 3: Rocky III (4). Le capitaine Avenger (5). Tous. Colline 1: Un fils pour Tété (4), Gabrielle (6). Tous. Colline 2: La folle histoire du monde (6). La grande Zorro (5), 14 ans.



MICHEL RIVARD, un spectacle plein d'humour et de tendresse, au théâtre du Petit-Champlain, 68 rue Petit-Champlain.

UN SUR SIX comédie de Tom Bobrick et Ron Clark, avec Jean-Marie Lemoine et Raymond Robinson. Du mardi au ven., 20h30. Sam. 19h et 22h. Théâtre du Bois de Courtois. Stationnement derrière le Trésor Général, boul. Laurier. Tél.: 681-4679. Adm.: \$7,50 à \$10,50. Se termine le 18 sept. Relâche dim., lun.

BACHELOR de Louis Sain, Michel Rivard et Louise Roy, avec Pauline Martin. 21h. Théâtre de l'île d'Orléans, une mille passé l'église de St-Pierre. Tél.: 826-9630. Adm.: \$5 en sem.; \$10 ven., sam. Se termine dim.

LE MEDECIN VOLANT et LE MARIAGE FORCÉ de Molière. Théâtre du Grand Débarquement, 7995 1ère Avenue, entrée 506. Rue ouest. Tél.: (418) 923-4729. En sem. 21h; sam. 19h et 22h. Adm.: \$6,50 en sem.; \$7,50 le sam. Se termine le 11 sept. Relâche dim., lun.

QUELQUE PART UN LAC de Ernest Thompson, avec Paul Hébert, Béatrice Picard, etc. En sem. 21h; sam.

OU ALLER À QUÉBEC Communiquer avec Lise Desjardins à 647-3489

théâtre

QUÉBEC

LES FILLES, comédie de Jean Marsan. 21h. Théâtre de La Fenière, 1500 de La Fenière, route de l'Aéroport, Ancienne-Lorette. Tél.: 572-1424. Pas de réservations par téléphone. Adm.: \$7 en sem.; \$8 les ven., sam. Se termine le 19 sept. Relâche lun.

UN SUR SIX comédie de Tom Bobrick et Ron Clark, avec Jean-Marie Lemoine et Raymond Robinson. Du mardi au ven., 20h30. Sam. 19h et 22h. Théâtre du Bois de Courtois. Stationnement derrière le Trésor Général, boul. Laurier. Tél.: 681-4679. Adm.: \$7,50 à \$10,50. Se termine le 18 sept. Relâche dim., lun.

BACHELOR de Louis Sain, Michel Rivard et Louise Roy, avec Pauline Martin. 21h. Théâtre de l'île d'Orléans, une mille passé l'église de St-Pierre. Tél.: 826-9630. Adm.: \$5 en sem.; \$10 ven., sam. Se termine dim.

LE MEDECIN VOLANT et LE MARIAGE FORCÉ de Molière. Théâtre du Grand Débarquement, 7995 1ère Avenue, entrée 506. Rue ouest. Tél.: (418) 923-4729. En sem. 21h; sam. 19h et 22h. Adm.: \$6,50 en sem.; \$7,50 le sam. Se termine le 11 sept. Relâche dim., lun.

QUELQUE PART UN LAC de Ernest Thompson, avec Paul Hébert, Béatrice Picard, etc. En sem. 21h; sam.

LE FEUILLETON

Kane et Abel

roman

JEFFREY ARCHER

résumé

Peter Parfitt fait comprendre à William que le second vice-président, Ted Leach, pourrait mener une dure campagne contre William. Informé de ce contretemps, Tony Simmons profite d'un voyage à New York pour rencontrer Ted Leach.

(97) Le problème

Tony appela de New York quelques minutes après minuit et tira William d'un profond sommeil.

— Je vous ai réveillé, William?

— Oui. Qui est à l'appareil?

— Tony Simmons.

William alluma sa lampe de chevet et regarda son réveil. Minuit dix.

— Vous m'aviez dit que vous m'appelleriez demain matin de bonne heure.

Tony se mit à rire.

— Je dois dire que ce que j'ai à vous apprendre ne vous paraîtra pas si drôle. Votre concurrent à la présidence de la banque Lester est Peter Parfitt.

— Hein? s'écria William, soudain tout à fait réveillé.

— Il a essayé de convaincre le conseil, derrière votre dos, de voter

dites, je dois reconnaître que ce qualificatif lui va assez bien.

William éclata de rire.

— Venez ici et descendez au Yale Club. Nous pourrions faire le tour du problème demain matin à la première heure.

— J'arrive aussitôt que je peux, dit William.

— Je dormirai peut-être quand vous arriverez. Ce sera votre tour de me réveiller.

William raccrocha le téléphone et regarda Kate, oubliant du coup ses nouveaux problèmes. Elle avait continué de dormir pendant toute la conversation. Il aurait tant voulu pouvoir en faire autant! Mais il suffisait d'un rideau soulevé par le vent pour le réveiller. Elle, au contraire, continuerait sans doute à dormir si le Christ revenait. Il griffonna quelques mots d'explication pour elle, laissa le message sur la table de chevet, s'habilla, fit sa valise — cette fois sans oublier son smoking — et partit pour New York. Les routes étaient désertes et le voyage, avec la Daimler neuve, ne lui prit que cinq heures. Il arriva à New York au soleil levant, à l'heure des éboueurs, des facteurs, des vendeurs de journaux, et il entra au Yale Club alors que la pendule sonnait un coup. Il était six heures et quart. Il défit sa valise et décida de se reposer une heure avant de réveiller Tony. Il entendit soudain des coups obstinés contre sa porte. Encore à moitié endormi, il se leva pour aller ouvrir: c'était Tony Simmons.

— Vous avez une jolie robe de chambre, William, dit-il avec un sourire.

Lui était habillé pour la journée.

— J'ai dû m'endormir. Si vous

me donnez une minute, je reviens, dit William.

— Non, non. Il faut que j'attrape le train de Boston. Prenez une douche et habillez-vous pendant que nous parlerons.

William passa dans la salle de bains et laissa la porte ouverte.

— Votre vrai problème... commença Tony.

William passa la tête par la porte de la salle de bains:

— Je ne vous entends pas avec le bruit de la douche.

Tony attendit qu'elle s'arrêtât.

— Votre principal problème, c'est Peter Parfitt. Il se considérait déjà comme le prochain président, il croyait qu'il serait désigné par les dernières volontés de Charles Lester. Il manoeuvre les membres du conseil contre vous depuis l'ouverture du testament. Ted Leach vous expliquera les détails. Il voudrait déjeuner avec vous aujourd'hui au Metropolitan Club. Il amènera peut-être deux ou trois autres membres du conseil sur lesquels vous pouvez compter. Soit dit en passant, le conseil d'administration est toujours exactement divisé en deux.

William se coupa avec son rasoir. Il jura:

— Quel Club? demanda-t-il.

— Le Metropolitan, dans la 60e Rue Est, tout près de la 5e Avenue.

— Pourquoi là, et non pas quelque part dans Wall Street (1)?

(1) Le quartier de la Bourse à New York. (N.B.T.)

— Voyons, William... Quand on a affaire avec Peter Parfitt de ce monde, on ne téléphone pas ses intentions. Gardez votre sang-froid. Si j'en crois Leach, vous pouvez encore gagner.

William revint dans sa chambre avec une serviette nouée autour des

— Je vais essayer, dit-il. De garder mon sang-froid, je veux dire.

Tony sourit.

— Maintenant, il faut que je rentre à Boston. Mon train part de la gare de Grand Central dans dix minutes.

Il regarda sa montre:

— Bon Dieu! Dans six minutes! Il s'arrêta à la porte de la chambre.

— Vous savez que votre père n'a jamais fait confiance à Peter Parfitt? Trop poli pour être honnête, disait-il.

Tony prit sa valise.

— Bonne chance, William.

— Je ne pourrai jamais assez vous remercier, Tony.

— En effet. Considérez que j'essaie seulement de penser ce que j'ai fait endurer à Matthew.

William regarda la porte se fermer tout en boutonnant son faux col et en nouant son noué papillon. Il ne comprenait pas comment il avait pu travailler pendant tant d'années si près de Simmons sans jamais arriver à le connaître, alors que maintenant en quelques jours de crise dans sa vie personnelle, il se mettait à aimer, et à faire confiance à un homme qu'il n'avait jamais vraiment regardé. Il descendit à la salle à manger et prit un mauvais breakfast: un œuf dur, des toasts rassis, et du beurre et de la marmelade venant de la table d'un autre client. Le serveur lui apporta le *Wall Street Journal*, qui, dans une page intérieure, laissait entendre que tout n'allait pas pour le mieux en ce qui concernait la succession de Charles Lester, après la nomination de William Kane comme président. Heureusement, le journal ne semblait pas avoir d'informations confidentielles.

William retourna dans sa cham-

bre et demanda au standard un numéro à Boston. Il attendit la communication quelques minutes.

— Je vous prie de m'excuser, M. Kane. Je ne savais pas que vous étiez au bout du fil. Permettez-moi de vous féliciter pour votre nomination de président de la Lester. J'espère qu'on vous verra beaucoup plus souvent dans nos bureaux de New York.

— Cela dépendra beaucoup de vous, M. Cohen.

— Je ne suis pas sûr de bien comprendre, répondit l'avocat.

William expliqua les événements des derniers jours et lui lut le passage important du testament de Charles Lester. Thomas Cohen prit le temps d'en prendre note mot à mot, puis il relut ses notes avec soin.

— Pensez-vous que ses dernières volontés pourraient être contestées en justice?

— Je ne sais pas. Je ne vois aucun précédent (1). Au XIXe siècle, il y a eu un parlementaire qui avait légué sa circonscription par testament. Personne n'a fait d'objection et l'héritier est même devenu Premier Ministre par la suite. Mais il y a plus de cent ans, et c'était en Angleterre.

(1) La justice anglo-saxonne s'appuie systématiquement sur les précédents, même lointains. (N.B.T.)

A SUIVRE

"Kane et Abel", de Jeffrey Archer, est publié aux Editions Sélect, Montréal.

prochain épisode

Contre-attaque

N.B. L...
5 Ch...
11 Re...
5 No...
5p N...
7 Le...
11 Ce...
12 Pu...
22 Ne...
57 He...
99 Ja...
che...
18h10...
11 No...
18h15...
99 Ne...
18h20...
11 M...
18h25...
11 No...
18h30...
4-7 dans...
5p N...
11 Re...
22 a...
nigh...
57 Or...
99 Or...
18h40...
9 Le...
13 L...

Radio-Canada: grille aiguissant l'appétit télévore



Yves Bernier
radio-télévision

Il y a d'abord les émissions jeunesse, une relance apparente des émissions d'affaires publiques, puis les nouveaux téléromans, de grandes séries dramatiques et des variétés alléchantes et renouvelées; puis il y aura beaucoup, beaucoup de reprises.

Dans cet ordre, c'est ce que je retiens de la journée de présentation de la nouvelle saison du réseau français de Radio-Canada, hier, à Montréal.

J'ai compté pas moins de 152 titres génériques dans l'index des émissions du volumineux cahier de presse que l'on a parcouru tout en visionnant certaines des nouvelles émissions, et je vous rassure tout de suite en vous disant que je ne vous parlerai pas de tout cela d'un seul coup.

A chaque année, il est de tradition de vous livrer mes premières impressions sur la saison qui s'en vient, et à Radio-Canada j'ai retenu que l'on a semblé faire un effort particulier pour vous offrir des émissions qui colleront davantage à vos attentes.

Pour reprendre une phrase d'un responsable de la programmation de la société d'Etat: "Je crois que l'on s'est finalement habitué à fonctionner avec des restrictions budgétaires, on planifie davantage et mieux, et je pense, de cette façon, que nous aurons de meilleurs produits."

Je suis bien d'accord avec vous, M. Fernand Quirion, car la grille 1982-1983 aiguise déjà notre appétit télévore.

Radio-Canada ne les oublie pas, mais on pense encore plus à eux cette année que dans le passé.

Ainsi, cet automne, les émissions jeunesse débiteront dès 7h30 le samedi et le dimanche matin, au lieu de 9h.

On sait que les enfants sont des rêveurs, et en fin de semaine ils pourront tranquillement regarder avant 9h "Oum, le dauphin blanc", "Grangalo et Petrito", "Capitaine Caverne", "Roquet", "Démétan, la petite grenouille".

Trois émissions à souligner parmi les nouveautés: "Il était une fois l'espace", "Si tous les gens du monde..." et "Virulyse".

Ceux qui ont vu "Il était une fois l'homme" regarderont avec plaisir sans doute la nouvelle série de dessins animés d'Albert Barillé, 26 épisodes d'une demi-heure diffusés le mercredi, à 16h30. Comme plusieurs autres émissions de la

grille cette année, la série sera sous-titrée et codée pour les malentendants (je vous soulignerai alors que c'est S.T.C.).

Puis, il y a "Si tous les gens du monde...", un quart d'heure dominical, à 9h45, émission religieuse destinée aux enfants avec de nouveaux personnages en papier de Claude Lafortune. La série se fera sur les thèmes de la fraternité, du pardon, de la réconciliation, de la paix dans le monde, etc.

On mettra également en évidence les grandes religions du monde qui ont prôné la paix.

Enfin, "Virulyse" est une série d'animation de 26 épisodes d'une demi-heure où un virus infectif a toutes sortes d'aventures merveilleuses.

Affaires publiques

Du côté des affaires publiques,

c'est aussi une saison pleine de "nouveautés". Enfin, c'est ce que le directeur de l'information et des affaires publiques du réseau, M. Pierre O'Neil, nous promet.

Ces émissions n'étant pas faites d'avance, on n'a pas vu d'exemples de cela hier, mais on a les nouveaux titres, et c'est dans une quinzaine que l'on pourra en parler plus longtemps. Pour la première fois cette année, depuis cinq ans que je suis là, les gens de l'information radio-canadienne ont en effet convié la presse à une rencontre le 14 septembre.

En attendant, voici les nouveautés: Simon Durivage revient à Radio-Canada pour animer "Télémonde", le mercredi soir à 22h, le digest des reportages des chaînes de télévision européennes et canadiennes. La nouvelle grande émission d'information de la semaine s'appellera désormais "Pre-

mière page" et sera animée par Louis Martin qui revient à ses premiers amours. C'est le mardi soir, toujours à 21h30 malgré la forte concurrence de "Michel Jasmin" à Télé-Métropole.

"Repères" revient à nouveau le vendredi, 21h30, mais avec des coanimateurs, Gérard-Marie Boivin et Aline Desjardins.

J'oubliais, le dimanche soir, le "Téléjournal" ne sera plus après les "Beaux Dimanches" à une heure imprécise, mais bien à 20h30 exactement, pour 15 minutes.

Téléromans

De ce côté, "Terre humaine" et "Les griottes" entreprennent leur dernière saison. "Le temps d'une paix" est toujours là et vous connaissez déjà les trois nouvelles continuités, "La bonne aventure", écrite par Lise Payette, "Monsieur

le ministre", écrite par Solange Chaput-Rolland et "Métro, boulot, Dodo", écrite par Réal Giguère. Dans les trois cas, ce sont des femmes qui réalisent, question de faire suite au rapport sur la condition féminine à Radio-Canada?

Autres divertissements

La nouvelle saison promet d'être particulièrement intéressante dans le créneau des "Beaux Dimanches".

On l'inaugure d'ailleurs le 19, avec la première de huit dramatiques intitulées "Les grands esprits".

On y verra en fait quatre dialogues en deux parties entre personnages historiques. C'est une création de Steve Allen pour le réseau PBS, traduite et adaptée par Jean Boisvert. Edgar Fruitier animera les discussions entre, par exemple, dans le premier épisode Cléopâtre (Andrée Lachapelle), Honoré Mercier (Albert Millaire), saint Thomas d'Aquin (Ronald France) et Thomas Paine (Jean-Louis Roux).

On en a vu un court extrait, et ça promet...

Parmi les autres pièces, signalons "Stéphane", de Louis Saia et Claude Meunier, "Aléola", de Gaétan Charlebois, une émission spéciale du temps des Fêtes, de 90 minutes, pour "Le temps d'une paix", "La parole", de Maurice Champagne-Gilbert.

Une autre dramatique à signaler en dehors des "Beaux Dimanches", "Le journal d'un curé de campagne", de Bernanos, prévue pour le vendredi saint.

Aux variétés du dimanche, Yves Montand, Bécada à la Baie James, Vigneault, Deschamps à Paris, etc.

Une fois par mois, le nouveau grand spécial de l'humour, "Vaut mieux en rire", avec l'équipe du "Tac au tac" et des textes d'André Dubois (Les Cyniques) et Raymond Plante.

Je vous parlerai plus tard des émissions musicales, du cinéma et des téléfilms, et du reste...



Louis Martin à "Première page", le nouveau magazine d'information de Radio-Canada.



Thomas Paine, Cléopâtre, l'animateur Edgar Fruitier, Honoré Mercier et saint Thomas d'Aquin se rencontrent aux "Grands esprits", à compter du 19.

HACHETTE... les dictionnaires nouvelle génération

chez votre libraire

Jeunes gens! Jeunes filles! Adultes!
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Cours commercial régulier
Secondaire III - IV - V
Certificat du ministère de l'Éducation
Attention spéciale aux adultes
ÉCOLE COMMERCIALE BLUTEAU
475, de la Conardière - Tél.: 524-3215
Essai de 15 jours gratuit - Prêt sans intérêt
Bureau: 9h00 à 20h30

LE CHOUCHOU DES ÉLÈVES



Même les jours gris, les écoliers n'hésitent pas à partir pour l'école avec leur coupe-vent K-WAY. Le coupe-vent et les pantalons K-WAY en nylon sont complètement imperméables et protègent de toutes les intempéries. Et avec le fourre-tout K-WAY, plus de bras chargés, de cahiers qui s'envolent, de goûters oubliés. Il y a des coupe-vent et des fourre-tout K-WAY de toutes les couleurs et les enfants aiment bien la petite poche pour les ranger. K-WAY: c'est le chouchou des élèves... et des parents aussi!



En vente dans les bons magasins à rayons et les boutiques de sport.
*Marque déposée de K-Way International SA. Un autre autorité: K-Way Canada Inc.

télé-horaire

Position	9 Inter-Vision (communautaire)	Position	17D WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)	Position	25L Cours
2 CFCM (4) Québec	10 TVFQ (99)	18E CHLT (7) Sherbrooke	18E CHLT (7) Sherbrooke	26M Enfants et Jeunesse	
3 CKMI (5) Québec	11 Guide Horaire Local	19F CKTM (13) Trois-Rivières	19F CKTM (13) Trois-Rivières	27N Arts et spectacles	
4 Informations Quotidiennes	12 CFCF-TV Montréal (CTV)	20G WCFF (57) Plattsburgh (PBS)	20G WCFF (57) Plattsburgh (PBS)	28O Sciences et Education	
5 Météo	13 Le 13 vous informe	21H Chambre des Communes	21H Chambre des Communes	29P Sports et Loisirs	
6 CBVT (11) Québec	22 The Benny Hill Show	22I Assemblée Nationale	22I Assemblée Nationale	30Q Consommation et emplois services	
7 WCAX (3) Burlington (CBS)	7 Le monde régional*	23J Télé-Reportage	23J Télé-Reportage	31R Petites annonces	
8 CIVQ (15) Radio-Québec	4 Aujourd'hui... 22h55*	24K Affaires Publiques	24K Affaires Publiques		

LE SOLEIL
contente son monde...
647-3333

N.B. L'astérisque (*) qui suit les émissions, signifie des changements de dernière minute, n'apparaissant pas dans le Télé-Soleil.

mercredi

- 18h00 3 Channel 3 News Hour
- 4 Aujourd'hui... 18h00
- 5 Newswatch
- 5p Nightly News on 5
- 7 Le monde
- 11 Ce soir
- 12 Pulse
- 22 News Center 22
- 57 Here's to your Health
- 99 J'ai la mémoire qui flanch...
- 18h10 11 Nouvelles régionales
- 18h15 11 Météo
- 18h25 11 Nouvelles du sport
- 18h30 4-7 La petite maison dans la prairie*
- 5p NBC Nightly News
- 11 Rencontres
- 22 ABC World News Tonight
- 57 Over Easy
- 99 Des chiffres et des lettres
- R-Q La science en question
- 18h40 9 Le 9 vous informe
- 13 Le 13 vous informe

- 18h50 99 Intermède: Accordéon, accordéons
- 18h55 9 Météo
- 18h58 9 Météo
- 19h00 3 CBS News with Dan Rather
- 5-9-11-13 Baseball des Expos / Major League Baseball
- 5p You Asked for it
- 12 M.A.S.H.
- 22 Adam-12
- 57 The Nightly Business Report
- 99 Chasse à l'homme
- R-Q Les risques du métier
- 19h30 3 Family Feud
- 5p The Facts of Life
- 12 Fame
- 22 The Fall Guy
- R-Q Cinéma: "Il ne faut pas mourir pour ça", Can. 1967.
- 21h30 3 The CBS Wednesday Night Movies: "Hellinger's Law", E.-U. 1981.
- 5p The Facts of Life
- 12 Fame
- 22 The Fall Guy
- R-Q Cinéma: "Il ne faut pas mourir pour ça", Can. 1967.
- 21h30 5 Two Ronnies
- 5p Love, Sidney
- 9-11-13 Festival de Jazz de Montréal
- 57 Jack London with William Devane
- 22h00 5 The National
- 5p Quincy
- 9-11-13 Le ranch de la Rouge
- 12-22 Dynasty
- 57 Exile: The Dalí Lama and his People
- 99 Droit de réponse
- 22h15 4-7 Quartier Normand*
- 22h25 5 Judge
- 22h30 9-11-13 Le téléjournal
- 4-7 La Quotidienne*
- 22h45 4-7 Les nouvelles TVA*
- 22h55 5 The National Update
- 9 Le 9 vous informe

- 11-13 Météo
- 23h00 3-5p-12-57 News
- 4-7 Loto-Select
- 5 Quebec Today
- 11 Le téléjournal régional
- 13 Le 13 vous informe
- 22 The Benny Hill Show
- 7 Le monde régional*
- 4 Aujourd'hui... 22h55*
- 9-11-13 Nouvelles du sport*
- 23h15 99 Actualités régionales
- 23h20 9 Ciné-Soir: A communiquer*
- 11 Moi, Claude, empereur*
- 13 Rencontres*
- 23h21 12 Pulse
- 23h25 5 Barney Miller
- 23h30 3 U.S. Tennis Updates
- 4-7 La couleur du temps*
- 5p The Tonight Show
- 22 ABC News Nightline
- 57 The Dick Cavett Show
- 23h45 4 Ciné-Détente: "La chair de Forchide", Fr. 1974.
- 7 Film-O-T: "Une sacrée ripouille", E.-U. 1967.
- 23h50 13 Ciné-Soir: "Contes fantastiques", E.-U. 1962.
- 23h55 5 Music with Marc LeGrand
- 00h00 3 Star Trek
- 12 The 12 Midnight Movie:

- "Benjamin", Fr. 1967.
- 22 Jim Bakker
- 57 PBS Latentight
- 00h30 5p Late Night with David Letterman
- 01h00 57 Sign Off
- 57 The Ambassadors
- 4 Musique Marc LeGrand*
- 5p Sign Off
- 02h00 12 Entertainment this Week
- 02h10 11 Fin des émissions*
- 03h00 12 Sign Off
- 05h30 57 Mr. Rogers' Neighborhood
- 09h00 3 The John Davidson Show
- 5p The Phil Donahue Show
- 12 Morning Exercise
- 22 The Richard Simmons Show
- 57 Sesame Street
- 09h30 12 Definition
- 22 All in the Family
- 99 Croque-vacances
- 10h00 3 One Day at a Time
- 5p Diff'rent Strokes
- 12 That's Life
- 22 The Edge of Night
- 57 Making Things Grow
- 10h10 5 Music with Marc LeGrand
- 10h15 3 Friendly Giant
- 9-11-13 En mouvement
- 10h20 4 Musique Marc LeGrand
- 10h25 4 Dessins animés
- 3 Alice
- 5 Mr. Dressup
- 5p Wheel of Fortune
- 9-11-13 La vache sur la lune*
- 12 Hi Noon*
- 22 Super Pay Cards
- 57 Food Preserving
- 99 J'ai la mémoire qui flanche
- 10h40 4 Aujourd'hui... 10h40

- 10h45 4 Votre amie Suzanne
- 9-11-13 Raconte quand tu étais petite
- 99 Les gens d'ici
- 11h00 3 The Price is Right
- 5 Sesame Street
- 5p Texas
- 9-11-13 Magazine express
- 12 The Alan Thicke Show*
- 9 A la ferme
- 57 Photography: Here's How
- 99 Des chiffres et des lettres
- 11h15 7 Poly en Tunisie*
- 11h20 99 Intermède: Accordéon, accordéons
- 11h30 9-11-13 Joe le fugitif
- 57 What to do Till the Wrecker Comes
- 99 Paysannes
- 11h45 7 Mission: Paix
- 12h00 3 12 O'Clock News & Weather
- 5 The Middy News
- 5p The Doctors
- 9 Quoi de 9
- 11 La vie secrète des animaux
- 12 Another World
- 13 Le 13 vous informe
- 22 Family Feud
- 57 Vegetable Soup
- 12h02 5 Land and Sea
- 12h05 13 CKTM avec vous
- 12h10 3 Across the Fence

- 12h15 4 Nouvelles
- 7 Votr'été
- 12h25 7 Le monde
- 9 A la ferme
- 11 Le téléjournal
- 12h30 3 The Young and the Restless
- 4 De tout de tous
- 5 Wok with Yan
- 5p Search for Tomorrow
- 7 A la bonne franquette
- 9-11-13 Avis de recherche
- 22 Ryan's Hope
- 57 Electric Company
- 99 Les jeux de 20 heures
- 13h00 4-7-12 Baseball - Coupe Pearson / Pearson Cup
- 5-22 All my Children
- 5p Days of our Lives
- 9-11-13 Les travaux de Clémence
- 57 The Afternoon Movie: "Tennessee Johnson", E.-U. 1942 (n.b)
- 99 Les jeux du stade
- 13h30 3 As the World Turns
- 9-11-13 Reflets d'un pays
- 14h00 5 Take 30 from Saskatoon
- 5p Another World
- 22 One Life to Live
- 14h30 3 Capitol
- 3 Coronation Street
- 9-11-13 Cinéma: "Hold up à la minisane", It. 1961. (n.b)
- 99 Télé-Série

- 15h00 3 Guiding Light
- 5 Summer Magazine
- 5p CHiPs
- 22 General Hospital
- 37 Food Preserving
- 13h30 57 Mr. Rogers' Neighborhood
- 16h00 3 Room 222
- 4-7 Adèle
- 5 The Edge of Night
- 5p Tom & Jerry / Porky Pig / Bugs Bunny
- 4-11-13 A tire d'aile
- 12 General Hospital*
- 22 Scooby Doo
- 57 Sesame Street
- 99 Actualités régionales
- 16h30 3 The Muppet Show
- 4 La soeur volante
- 5 The Beachcombers
- 7 Les satelipopettes
- 9-11-13 L'imagination au galop
- 57 The Afternoon Movie: "Tennessee Johnson", E.-U. 1942 (n.b)
- 22 The Flintstones
- 3 The Waltons
- 4-7 Les joyeux naufragés
- 5-12 The Price is Right
- 5p Welcome Back, Kotter
- 9-13 Cinéma de 17 heures: "Grand Prix", E.-U. 1966 (lère de 2).
- 11 Les grandes batailles du passé
- 22 The Merv Griffin Show
- 57 Electric Company
- 99 Croque-vacances
- 17h30 4-7 Qué sera sera
- 5p Barney Miller
- 57 Vegetable Soup

LE MONDE

Plus aucun combattant de l'OLP à Beyrouth

(D'après NYTNS, UPI et AFP) — Si tout va comme prévu, il n'y aura plus un seul combattant palestinien aujourd'hui à Beyrouth. Hier, 2.000 soldats syriens membres de la Force arabe de dissuasion (FAD) et 10.562 combattants palestiniens regroupés dans toutes les factions de l'Organisation pour la libération de la Palestine (OLP) avaient, conformément aux accords négociés par l'entremise de M. Philip Habib, quitté la capitale libanaise. Les premiers ont été redéployés dans la vallée de la Bekaa, dans l'est du Liban, les seconds ont été dispersés dans huit pays d'accueil. Le dernier groupe de combattants palestiniens partira aujourd'hui, devant même de deux jours la date finale d'évacuation.



Les débris d'un chasseur syrien jonchent le sol après que l'appareil eut été abattu, hier, par l'aviation israélienne près de Beyrouth. L'avion, qui aurait été en mission de reconnaissance, s'est écrasé à environ six kilomètres de Beyrouth. Un des pilotes a été tué et l'autre a été fait prisonnier par Israël.

Mais le succès de cette opération ne signifie pas que la paix est pour autant revenue au Liban. Hier encore, le gouvernement israélien rappelait que l'opération "Paix en Galilée" n'était pas arrivée à terme dans son esprit, les Palestiniens, soutenait-il, ayant même manqué aux accords conclus en abandonnant leur artillerie aux groupes musulmans plutôt qu'à l'armée libanaise. De plus, Israël exige que ses forces puissent continuer à utiliser l'une des deux pistes d'atterrissage de l'aéroport international de Beyrouth comme condition à la réouverture de celui-ci. Des tractations étaient en cours à ce sujet hier entre le gouvernement libanais et M. Habib.

Dans la vallée de la Bekaa, la tension est toujours forte. Un chasseur syrien Mig-25 a été abattu hier par les forces israéliennes dans ce que la Syrie appelle un "vol de reconnaissance" et Israël un "incident de parcours".

"Une entité palestinienne en Cisjordanie", souhaite Reagan

JERUSALEM (AFP) — Un message "commémoratif" du président Ronald Reagan a été remis hier soir au premier ministre Menahem Begin, indiquant la manière dont les Etats-Unis voient la solution du problème palestinien, a annoncé ce matin la radio israélienne.

Selon la radio, qui cite des sources proches de la présidence du conseil, le président Reagan est désormais vigoureusement opposé "à la création de nouvelles implantations et au renforcement de celles qui existent déjà (...). Il souhaite un renforcement des liens entre la Cisjordanie et la Jordanie visant à établir, après le retrait de ces territoires sous le contrôle jordanien, une entité palestinienne".

Selon la radio, le message du président a été remis à M. Menahem Begin par l'ambassadeur des Etats-Unis en Israël, M. Samuel Lewis.

M. Lewis a en même temps remis à M. Begin un message de l'envoyé spécial américain, M. Philip Habib, "s'excusant de ne pas être en mesure de

venir faire ses adieux au premier ministre, avant son retour aux Etats-Unis".

La radio, citant des sources autorisées, a indiqué que le message du président est "en contradiction avec les accords de Camp David et sera certainement rejeté par le gouvernement d'Israël".

Le premier ministre qui doit recevoir demain le secrétaire américain à la Défense, M. Caspar Weinberger, informera des réactions officielles d'Israël, a enfin dit la radio.



Pascal a pensé aux dernières retouches!

Pour l'int. et l'ext. les peintures Pascal!

Latex d'intérieur mat

ECONOMISEZ PLUS DE 15%
Solde **9⁷⁷** le gal.

Sherwin Williams et Pascal se sont associés pour vous offrir une peinture de qualité à bas prix. Blanc seulement. No 750 Cour. 11.99

Alkyde d'intérieur semi-brillant

ECONOMISEZ PLUS DE 20%
Solde **10⁹⁹** le gal.

L'alkyde semi-brillant est idéal pour ceux qui désirent plus d'éclat. Pour murs et finitions. Blanc seulement. No 950 Cour. 13.99



LES PEINTURES PASCAL DE SHERWIN WILLIAMS

Les peintures Pascal... Toujours aussi réputés!

Notre choix Solde **11⁹⁹** le gal.
A. Alkyde d'ext. brillant Disponible en blanc. No 250 Cour. 14.99
B. Email à l'alkyde pour planchers gris. No 260 Cour. 15.99



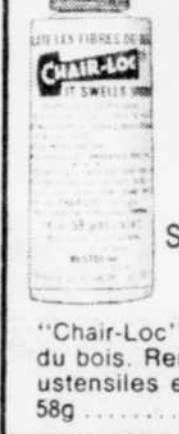
Peinture anti-rouille Tremclad

PRIX D'AUBAINE
Solde **21⁶⁶** le gal.
Peinture anti-rouille efficace sur toute surface sans apprêt. Disponible en couleur aluminium, blanc brillant, noir, etc.



Le fantastique "Chair-Loc"

Solde **2⁴⁴** la bout.
"Chair-Loc" dilate les fibres du bois. Rend solide chaises, ustensiles et poignées. Bout. 58g Cour. 2.99



Débouche-tuyau Instant Plumber

ECONOMISEZ PLUS DE 20%
Solde **4⁹⁹** la bout.
Débouche-tuyau à triple forces. Dissout graisse, papier et cheveux. En bouteille de 1 litre Cour. 6.39



CLINIQUE BELLEMARE
LE CENTRE DU VERRE DE CONTACT
À NUL AUTRE ENDROIT À QUÉBEC
350, boul. Charest est
522-3924
Voisin du Spécialiste du Stylo

café
Pour améliorer son français écrit
Cours autodidactique de français écrit
Cours par correspondance, informatisé, individualisé et crédité.
Ouvert à tous.
Date limite d'inscription: le 17 septembre 1982
Telephoner au (514) 343-7393 ou envoyer le coupon-reponse à:
Université de Montréal
café
C.P. 6211, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3Y9
Je désire recevoir les renseignements et le formulaire d'inscription
Nom-prénom _____
Adresse _____
5-01-09-82

Pinceaux de qualité en pure sole de porc pour un travail de maître!
ECONOMISEZ PLUS DE 15%
1 pouce Solde **1⁷⁹** ch.
2 pouces Solde **3⁹⁹** ch.
3 pouces Solde **5⁶⁹** ch.
3 formats populaires pour obtenir les meilleurs résultats!

Balai robuste Poly Pro
ECONOMISEZ PLUS DE 20%
Solde **4⁶⁶** ch.
Balai durable pour gros travaux. Assortiment de couleurs Cour. 5.95

Ensemble auge et rouleau 9-1/2 po.
SUPER AUBAINE
Solde **4⁴⁹** l'ens.
Ensemble rouleau 9-1/2" avec auge en plastique. No 10-01-95.

Fiez-vous aux produits Lepage, ils ne vous laisseront pas tomber!

A. Pâte de bois
A sabler, scier, peindre etc. pour s'assortir à votre bois. No 484 Cour. 5.89 Solde **4⁶⁶** le cont. de 568 ml.

B. Poly Size
Pour bien coller les papiers peints. Facilite le travail. Cour. 3.69 Solde **2⁹⁹** la boîte de 133 g.

C. Colle à bois "Sure Grip"
Colle de qualité supérieure. Prend en quelques secondes Cour. 2.99 Solde **2⁴⁴** la bout. de 300 ml.

ATTENTION · ATTENTION
Pour la 5e année consécutive, nous avons fait l'isolation de la maison Kinsmen.
Nos critères sont:
1. Les premiers à être accrédités à Québec
2. Estimateurs consciencieux à votre service
3. Garantie de cinq ans
4. Service rapide
5. Installation consciencieuse et minutieuse
6. Financement sans frais de votre subvention fédérale
Exigez de votre estimateur qu'il vous montre sa carte prouvant qu'il a réussi ses examens en technique d'isolation. N'hésitez pas, appelez-nous.
ISOLATION BEAUPORT (1978)
667-8548
Permis no 1708-6265 entrepreneur
Entreprise accréditée CGSB no. Que. 24-1411 ONGC avec Energain 2541

Des cadres de couleur or pour vos meilleurs souvenirs!
Cadre ovale ou rectangulaire 6 x 8 po
Ayez vos plus beaux souvenirs frais en mémoire grâce à ces cadres finis or. Verre inclus. Cour. 6.19 **ECONOMISEZ PLUS DE 20%** Solde **4⁸⁸** ch.
Cadre ovale ou rectangulaire 9 x 11 po
Cadre de même style et couleur que le 6 x 8 po mais offert en plus grand format. Verre inclus. Cour. 7.99 **ECONOMISEZ PLUS DE 20%** Solde **6³³** ch.

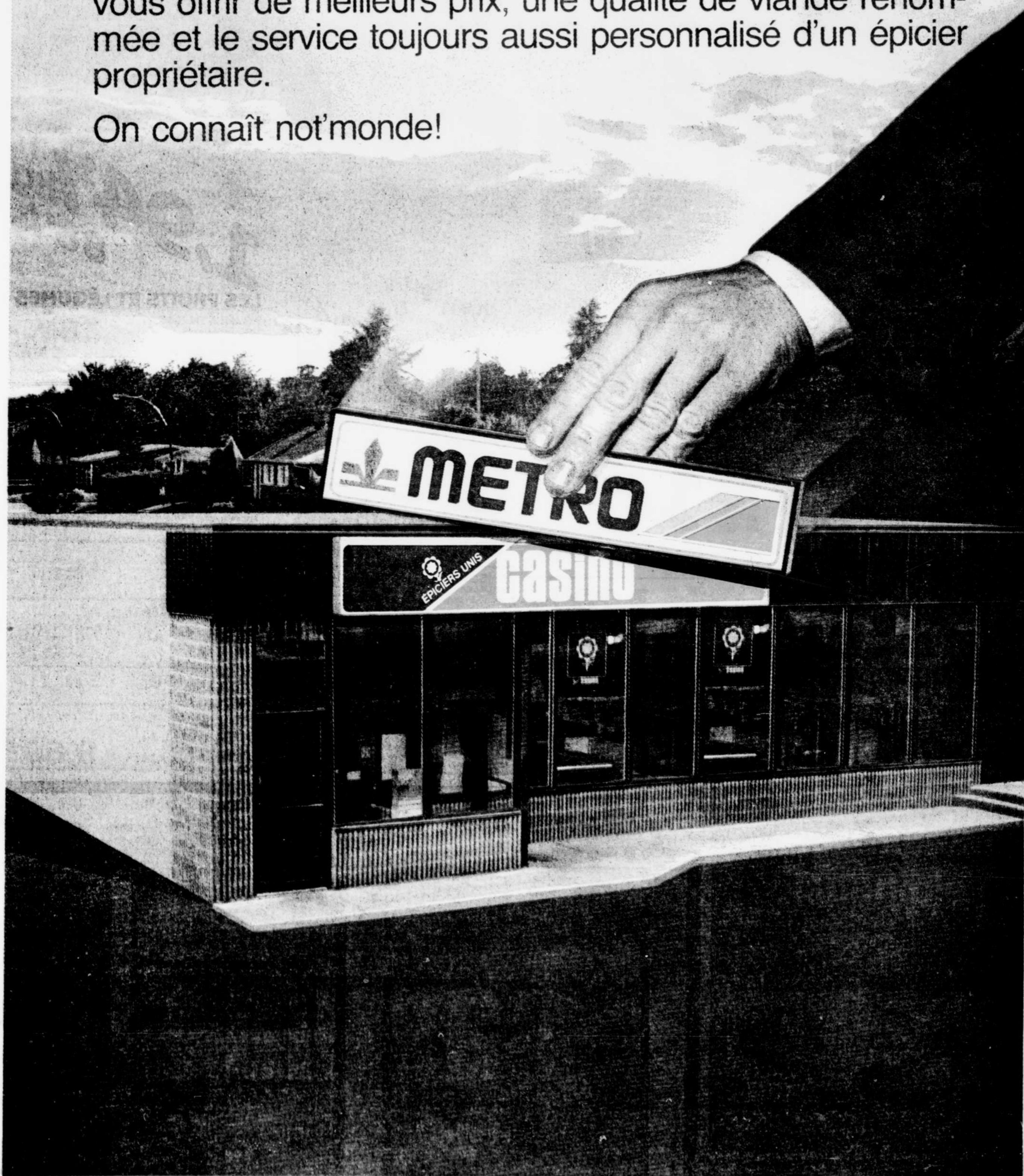
IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS
CENTRE COMMERCIAL PLACE FLEUR DE LYS 552, boul. Hamel Tél.: 522-7171
CENTRE COMMERCIAL PLACE LAURIER 2730, boul. Laurier Tél.: 653-9307
PASCAL
CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 11 SEPT. LIVRAISON SANS FRAIS AVEC ACHAT DE 100.00\$ OU PLUS

Le regroupement

La fusion Métro-Richelieu et Épiciers Unis, ça va faire du nouveau dans votre région.

Les marchés d'alimentation Casino se regroupent désormais sous une seule enseigne: Métro. Tout ça pour vous offrir de meilleurs prix, une qualité de viande renommée et le service toujours aussi personnalisé d'un épicier propriétaire.

On connaît not'monde!



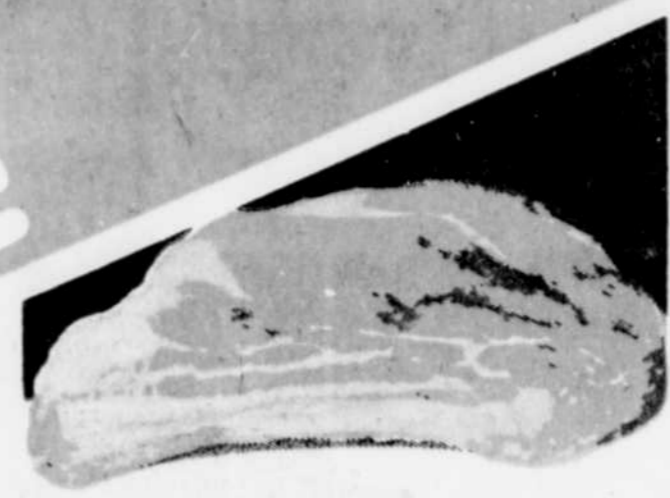
les Économies de la semaine



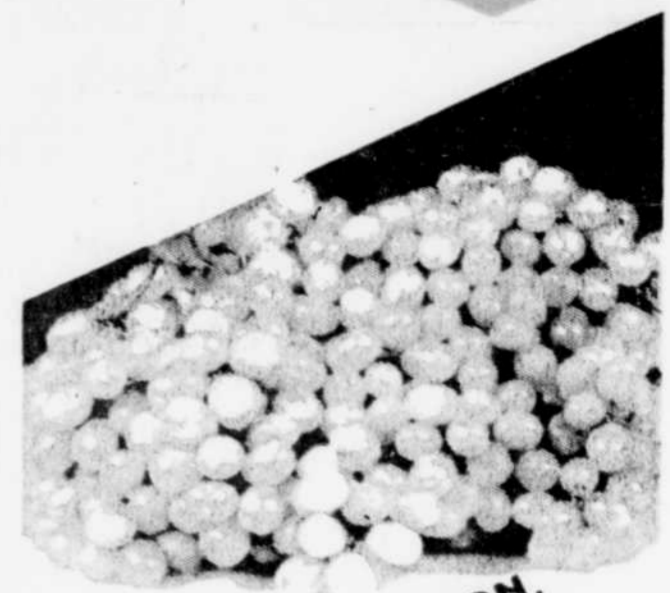
JAMBON FUMÉ DÉCOUENNÉ MÉRITE
sans jarret, prêt-à-manger un bout ou l'autre
3,48 \$/kg
1,58 \$/lb



JEUNE DINDON SURGELÉS Canada, catégorie "A", moins de 5 kg (11 livres)
2,38 \$/kg
1,08 \$/lb



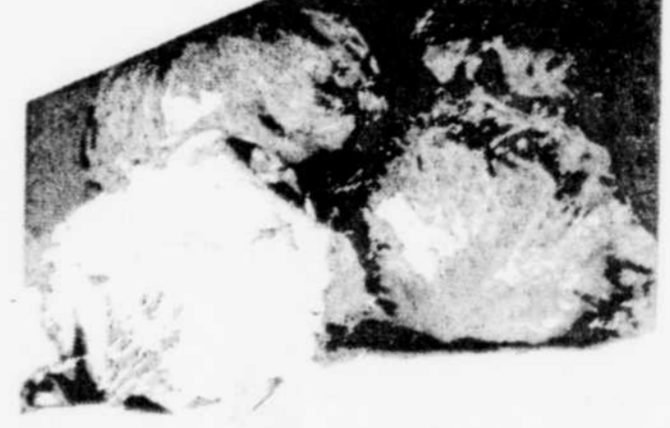
BIFTECK DE CÔTES
* COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"
7,67 \$/kg
3,48 \$/lb



RAISIN VERT THOMPSON, SANS PÉPINS
Produit de la Californie, Cat. Canada No 1
1,94 \$/kg
88¢/lb



SAUCISSES FUMÉES "BILOPAGE" 454 g
1,28 \$



LAITUE ICEBERG, Gr. 18 Culture du Québec, Cat. Canada No 1
38¢ ch.

LES VIANDES

DIND-O-JUS FLAMINGO badigeonnée, surgelée, Canada, catégorie "A", moins de 5 kg (11 livres)
2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
3,92 \$/kg
1,78 \$/lb

JAMBON DÉOSSÉ LA FOURNÉE Prêt-à-manger 1-1,5 kg (2-3 lb)
10,32 \$/kg
4,68 \$/lb

FROMAGE CANADIEN CHEDDAR DOUX blanc ou jaune
5,91 \$/kg
2,68 \$/lb

BOEUF FUMÉ MÉTRO tranché 4 env. de 50 g
2,48 \$

PAIN DE VIANDE DE PORC MÉRITE morceau ou tranché
4,59 \$/kg
2,08 \$/lb

PÂTÉ DE FOIE MÉRITE
3,70 \$/kg
1,68 \$/lb

AIGLEFIN OU SOLE EN PÂTE BOOTH pré-cuit, surgelé
5,69 \$/kg
2,58 \$/lb

BACON RÉGULIER MAPLE LEAF ou soupçon d'érable, sans couenne, tranché 500 g
3,18

L'ÉPICERIE BISCUITS DARE capuchons de chocolat, fondants au chocolat, sac 700 g
1,99 \$

DÉSODORISANT SOFT & DRI parfumé ou poudre légère cont. 150 mL
1,49 \$

SOC DE PORC ROULÉ MAPLE LEAF fumé 1-1,5 kg (2-3 lb)
6,57 \$/kg
2,98 \$/lb

JAMBON CUIT MAPLE LEAF tranché 175 g
1,18 \$

VIANDES CUITES TRANCHÉES MAPLE LEAF (Simili poulet, viande-olive, bologna régulier ou à l'ail) 175 g
1,08 \$

TERRINE TOUR EIFFEL de campagne ou au poivre
5,25 \$/kg
2,38 \$/lb

PÂTÉ CORDON BLEU foie, jambon-veau-bacon-tomate, veau-porc-poulet bte 85 g
2,99 \$

SAUCE À SALADE KRAFT MIRACLE WHIP bocal 500 mL
1,09 \$

LES FRUITS ET LÉGUMES

PRUNES ROUGES CASSELMAN Gr. 4 x 4 Produit des Etats-Unis, Cat. Canada No 1
2,18 \$/kg
99¢/lb

POIRES BARTLETT Gr. 135 Produit des Etats-Unis, Cat. Canada de fantaisie
1,50 \$/kg
68¢/lb

***POIVRONS VERTS, GROS FORMAT** Produit du Canada
99¢/kg
45¢/lb

POMMES VERTES GRANNY SMITH Gr. 125-158 Importées de l'Afrique du Sud, Cat. Canada de fantaisie
1,72 \$/kg
78¢/lb

***CAROTTES** Culture du Québec, Cat. Canada No 1 Cello 2.27 kg (5 lb)
59¢ ch.

***POMMES DE TERRE ROUGES** Culture du Québec, Cat. Canada No 1 2.27 kg (5 lb)
85¢

OIGNONS VERTS Culture du Québec
3/59¢

JARDINIÈRES SUSPENDUES Glace verte, glace rouge, Lanterne chinoise, Lierre suédois pot de 10"
9,89 \$

BOISSON GAZEUSE COCA-COLA bouteilles consignées 6 x 750 mL
2,57 \$

JUS DE TOMATES BRIGHT'S Canada de fantaisie bte 1.56 L
99¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 30 août. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,



ÉPICIERS UNIS

CASINO

QUEBEC-METROPOLITAIN
977, RUE CARTIER, QUEBEC
1790, TRINITE, QUEBEC
2828, RUE CHAMPFLEURY
1530, 1re AV., LAC-ST-CHARLES

1091, RUE COMMERCIALE
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
BOUL. DE LA CAPITALE, SORTIE
SEIGNEURIALE, BEAUPORT
310, DE L'EGLISE

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
850, ST-JEAN, QUEBEC
963, AV. MAINGUY, STE-FOY
982, ROUTE LAGUEUX, ST-ETIENNE
1600, 4e AVENUE, LIMOILOU
107, ABBE-PIERRE, ANC.-LORETTE
4155, 4e AV. OUEST, CHARLESBOURG

56, RUE RUEL
BEAUPORT, CTE MONTMORENCY
9749, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
PORTNEUF
149, DU COLLEGE, PONT-ROUGE

118, ST-PIERRE, ST-RAYMOND
185, PRINCIPALE, LA PERADE
539, RUE PRINCIPALE
ST-MARC-DES-CARRIERES
CLERMONT
94, BOUL. NOTRE-DAME, CLERMONT



**POMMES DE TERRE
FRITES ASSORTIES**
McCain Surgelées
bte 907 g

99¢



**CHAMPIGNONS
SUCCESS**
pièces & morceaux
bte 284 mL

59¢



VINAIGRE BLANC PUR
CANADA
ALLEN'S
cont. 4 L

1,67\$



**BOISSON
ROUEMONT**
pommes, raisin, orange,
punch aux fruits, limonade
canette 284 mL

5/1,00\$



JUS DE LÉGUMES
V-8
paquet 6 x 170 mL

1,49\$

**le
Conseil
de la semaine**

L'utilisation des restes
Pour apprêter rapidement un plat de résistance léger et nourrissant, incorporez les restes de boeuf, de jambon ou de poulet cuits à une salade verte. Laissez mariner quelques heures ces morceaux de viande dans une vinaigrette assaisonnée d'herbes et d'épices, ils seront encore plus juteux et plus savoureux.



**PÊCHES TRANCHÉES,
POIRES EN MOITIÉS**
ARDMONA
Canada de choix
bte 796 mL

99¢



**LAITUE
ICEBERG,**
Or. 18
Culture du Québec,
Cat. Canada No 1

**VINAIGRETTE
RÉGULIÈRE**
Kraft
saveurs variées
cont. 250 mL

38¢ ch.

75¢

LES SURGELÉS

**JUS DE POMMES
CONCENTRÉ
ROUEMONT**
cont. 355 mL

99¢

PIZZA GARNIE
4 x 5"
DA VINCI
bte 500 g

2,29\$

**COCKTAIL AUX
CREVETTES**
SAU-SEA
bte 226 g

1,89\$

GÂTEAU
McCAIN
banane, chocolat,
marbre, vanille

1,79\$

**TARTELETTES
ASSORTIES**
GRANDMA MARTIN'S
bte 340 g

1,19\$

PÂTE AU POULET
SWANSON
bte 227 g

79¢

LÉGUMES
McCAIN
choux de bruxelles,
tiges de brocoli

79¢

FILETS DE MORUE
BOOTH
bte 454 g

2,29\$

MARGARINE MOLLE
MIRAGE
cont. 907 g
(disponible au
Québec seulement)

1,49\$

**PAPIER
HYGIÉNIQUE**
COTTONELLE
blanc, champagne, jaune
paquet 8 rouleaux

2,48\$

L'ÉPICERIE

**PETITS PAINS À
HOT DOG
OU À HAMBURGER**
METRO
cello de 12

87¢

**MÉLANGE À
GÂTEAU**
DUNCAN HINES
saveurs variées
bte 520 g

1,09\$

**NOURRITURE
POUR CHIENS**
Dr Ballard
saveurs variées
bte 397 g à 411 g

2/95¢

**DÉTERSIF
EN POUDRE**
SUNLIGHT
bte 6 L

3,79\$

**CONFITURE
AVEC PECTINE**
VACHON
fraises ou framboises
bocal 750 mL

2,29\$

**PÂTES
ALIMENTAIRES**
CATELLI
spaghetti, spaghetti,
macaroni coupé,
bte 1 kg

1,29\$

**DÎNER MACARONI
AU FROMAGE**
CATELLI
bte 225 g

2/85¢

**SAUCE À
LA VIANDE**
CATELLI
pour spaghetti, bte 796 mL

1,79\$

PÂTE DE TOMATES
CATELLI
bte 156 mL

2/89¢

PÂTES LASAGNE
CATELLI
régulières ou aux épinards,
bte 500 g

1,09\$

FARINE ENRICHIE
FIVE ROSES
tout usage, sac 3,5 kg

2,99\$

au samedi 4 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



YAMASKA
R.R. 40, NICOLET
LOTBINIERE
2e RUE, DESCHAILLONS
122, BOUL. LAURIER, LAURIER-STATION

6452, RUE PRINCIPALE, STE-CROIX
MATANE
240, RUE THIBEAULT

308, ROULEAU, RIMOUSKI
374, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DES-MONTS
KAMOURASKA
601, 1re RUE, LA POCATIERE

BEAUCE
1.000, 127e RUE, ST-GEORGES-EST
760, BOUL. VACHON, STE-MARIE
305, 22e RUE OUEST, ST-GEORGES

20¢

Valable à l'achat d'une laitue pommée (Iceberg) moyennant l'achat de n'importe laquelle des saveurs de vinaigrette régulière Kraft de 250 mL.

Valable chez votre maître épicier Métro du 30 août au 4 septembre 1982

En profitant de ce coupon-rabais de 20¢ vous payez seulement, 18¢ pour la laitue Iceberg. Au détaillant. Pour être remboursé par Kraft Limitée, veuillez renvoyer vos coupons à: Kraft Limitée, C.P. 3000, St-Jean (Nouveau-Brunswick), E2L 4L3. Kraft remboursera 20¢ plus 7¢ de frais de manutention.

LIMITE UN COUPON PAR CLIENT

20¢

1429614h



Prendre plaisir à bien se nourrir



PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
spaghetti, spaghettini,
macaroni coupé,
bte 1 kg

DÎNER MACARONI
AU FROMAGE
CATELLI
bte 225 g

1,29\$ **2/85¢**



SAUCE À LA VIANDE
CATELLI
pour spaghetti, bte 796 mL

PÂTES LASAGNE
CATELLI
régulières ou aux épinards,
bte 500 g

PÂTE DE TOMATES
CATELLI
bte 156 mL

FARINE ENRICHIE
FIVE ROSES
tout usage, sac 3,5 kg

1,79\$ **1,09\$** **2/89¢** **2,99\$**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Metro du lundi 30 août au samedi 4 septembre 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



**En connaît
not' monde!**



Kaboul perd plus de soldats qu'il n'en recrute

ISLAMABAD (AFP) — La dernière campagne de recrutement menée par le régime afghan pour compenser les nombreuses désertions et défections dont souffre son armée s'est soldée par davantage de pertes que de gains en effectifs, a-t-on appris hier de sources diplomatiques occidentales à Islamabad.

Un document confidentiel, émis par l'unité 111 stationnée à Kaboul et intercepté par des résistants musulmans lors d'une récente attaque contre les troupes gouvernementales, a également révélé que les conseillers soviétiques, "préoccupés par le grand nombre de défections", contrôlent désormais tous les transferts et affectations dans l'armée afghane, indique-t-on dans les milieux de la résistance.

La campagne lancée en juillet dernier devait amener 60.000 nouvelles recrues aux troupes gouvernementales, pour compenser les pertes subies durant les trois

dernières années de lutte contre l'opposition au régime communiste.

Les efforts du gouvernement — qui a notamment porté à 39 ans l'âge limite de la conscription — pour injecter un sang nouveau à une armée "démoralisée", ont à peine atteint un dixième de cet objectif.

Les Afghans susceptibles d'être incorporés sont passés dans la clandestinité ou ont quitté les grandes villes, selon ces mêmes sources, et les magasins sont désormais tenus par des personnes âgées.

La semaine dernière, le gouvernement a dressé des barrages dans les rues du quartier Khair Khana à Kaboul pour vérifier l'identité de tous les habitants, suspects de chercher protection auprès des moudjahidines pour échapper à la conscription.

Selon des rapports reçus lundi par les diplomates occidentaux, les garnisons des provinces de Paghman et de Kharga (nord du

pays) et de la région de la vallée du Panshir enregistrent un nombre croissant de défections. Autour de Kaboul même, les régions de Deh Sabz et Sarai Khoja sont entièrement désertées chaque jour et de nouvelles unités doivent y être affectées chaque matin.

Donovan clame toujours son innocence

NEW YORK (AFP) — Le secrétaire américain au Travail, M. Raymond Donovan, dont les liens supposés avec la mafia font à nouveau l'objet d'une enquête, continue à clamer son innocence, et estime qu'il sera "complètement blanchi".

Un porte-parole de M. Donovan a indiqué lundi soir que ce dernier avait rencontré la veille à New York le procureur spécial chargé de l'enquête, M. Leon Silverman. L'enquête, close en juin dernier faute de preuves suffisantes contre M. Donovan, a été réouverte en août à la suite de nouvelles accusations portées contre le secrétaire au Travail.

"Comme je l'ai dit à plusieurs reprises, a

déclaré M. Donovan, ces accusations n'ont aucun fondement".

La découverte d'une escroquerie au détriment de la ville de New York aurait notamment provoqué la réouverture de l'enquête en août. Une entreprise de construction, Jo-Pel Construction and Trucking Co, avait vendu à la ville de New York pour 500.000 dollars de sable, sable qui était déjà la propriété de la ville. Or, Jo-Pel avait des contrats importants en sous-traitance avec l'entreprise de construction Schiavone dont M. Donovan était l'un des dirigeants avant d'entrer au gouvernement.

La firme Jo-Pel était dirigée par un mafioso notoire, William Masselli, aujourd'hui en

prison, et qui avait témoigné au début de l'année dans le cadre de l'enquête sur M. Donovan. La semaine dernière, son fils, Nat, 31 ans, a été tué d'une balle dans la tête, et un suspect appartenant au crime organisé a été appréhendé.

Depuis, deux autres crimes ont eu lieu à New York qui pourraient, selon le FBI, être liés au meurtre de Nat Masselli et à l'enquête sur le secrétaire au Travail.

Dimanche soir, Anthony Mongelli, un garde du corps d'un ancien "boss" de la mafia, a reçu une balle dans la tête, et se trouve depuis entre la vie et la mort. Le même jour et dans le même quartier, Joseph Meli dont les liens avec la mafia n'ont pu être établis, a été assassiné.

Les arrestations se poursuivent encore au Kenya

NAIROBI (AFP) — L'ancien commandant des forces aériennes kényanes qui ont tenté un coup d'Etat le 1er août dernier, le général P.M. Kariuki, ainsi que l'ancien chef de la police, M. Ben Gethi, ont été arrêtés, a annoncé hier le quotidien "Nairobi Times".

Depuis le putsch manqué, le nombre d'arrestations au Kenya est le plus élevé depuis l'indépendance — en 1963 — et affecte les milieux les plus divers: militaires, professeurs, étudiants, députés, fonctionnaires.

Un mois après la tentative de coup d'Etat, le couvre-feu est toujours en vigueur — de 23 heures à 5 heures du matin — et l'université est fermée pour une durée illimitée. Une dizaine de personnes, dont plusieurs députés, se sont vu retirer leur passeport et les professeurs ne peuvent pas quitter le pays sans une autorisation spéciale.

Selon le "Nairobi Times", M. Ben Gethi, personnalité très en vue parmi les forces de l'ordre, a été arrêté il y a 10 jours, le jour même de son limogeage et de son remplacement par M. Bernard Njiru. Quant au général P.M. Kariuki, qui n'a pas été impliqué par les autorités dans le coup d'Etat, il n'a pas été vu depuis le 1er août et on confirme, dans les milieux diplomatiques, sa mise aux arrêts.

Mille cinq cents membres des forces aériennes sont en prison, estime-t-on généralement et un nombre indéterminé a été tué ou est en fuite.

L'ancien commandant de la "General Service Unit" (police para-militaire et unité d'élite), le général P.N. Mbuthia, le commandant de la base des forces aériennes de Nanyuki, près du mont Kenya, ainsi que celui de la base de Nairobi, le colonel Thangati, ont également été arrêtés, précise le quotidien.

Depuis le début du mois, deux députés ont été arrêtés, le directeur du service Afrique du ministère des Affaires étrangères (qui se trouvait à Tripoli au moment du putsch), un membre du bureau du président et plusieurs dizaines d'étudiants — dont les dirigeants de l'association estudiantine.

Savoir économiser

C'est la semaine des chandails chez Fairweather! Peu importe le modèle, la forme ou la couleur que vous cherchez, les économies que vous réaliserez sur l'immense choix de chandails — pulls, gilets, cardigans, etc. — sauront vous plaire!

\$5 DE RABAIS CETTE SEMAINE SEULEMENT!



Tricot main et chandails en mélange angora*

Pour l'automne, les plus récents tricot main et chandails en mélange angora, dans les teintes les plus superbes de la saison! (*70% laine d'agneau, 20% angora, 10% nylon)

29⁹⁹



\$4 DE RABAIS CETTE SEMAINE SEULEMENT!

Chandails en shetland
Chandails à encolure ras du cou en laine shetland pure; 6 magnifiques tons pour l'automne. Prix cour: 16.99

12⁹⁹



Pantalons en velours côtelé

Adorables nouveaux modèles — à ceinture, plis et taille élastisée à l'arrière — en velours côtelé tout coton à un superbe bas prix!

19⁹⁹

COURS DE CONNAISSANCE DU VIN
"SOMMELLERIE — OENOLOGIE"
avec certificat par
L'ÉCOLE DES MAÎTRES
(AU CHATEAU FRONTENAC)
Les 7, 9, 14, 16 et 20 septembre.
(Session de soir)
Inscription au Château Frontenac
en semaine: 9h à 18h.
692-0310 et 1-800-463-4806
Professeur: M. Joseph-Almé Côté

S U C O
Nouvelle adresse
**SERVICE UNIVERSITAIRE
CANADIEN OUTRE-MER**
Le siège social de notre organisme est
maintenant situé au:
6839, rue Drolet
Montréal (Québec) H2S 2T1
Tél.: (514) 495-2525

**HACHETTE...
les dictionnaires
nouvelle génération**
H chez votre libraire

CORRECTIONS
Des erreurs se sont glissées dans notre cahier publicitaire "Achats éducatifs", distribué cette semaine dans les foyers. On aurait dû lire:
Page 6 — Lot de 5 savons CASHMERE BOUQUET (au lieu de 4) 1,00\$
Page 7 — Le livre Arlequin annoncé avec les barres de chocolat Lowney's ne sera pas inclus dans l'emballage.
Nous nous excusons de tout inconvenient que ces erreurs auraient pu causer à notre clientèle.

LE SAVOIR

Fairweather

... SAVOIR ÉCONOMISER

Galleries de la Capitale, Place Fleur de Lys, Place Laurier, Place Québec



"Développement et paix" en Amérique centrale

Campagne dans les écoles québécoises

par Claude VAILLANCOURT

C'est dans les écoles secondaires, principalement au niveau du "Secondaire V", que les responsables de "Développement et paix" pour la région de Québec entendent cette année faire un effort particulier pour mener à terme leur mission de "conscientisation" sur les problèmes de l'Amérique centrale.

Invité hier à préciser les moyens d'action que son groupe privilégie cette année, le président de l'exécutif local, M. Pierre Imbeault, a particulièrement insisté sur l'ouverture vers les écoles. "L'an passé, a-t-il expliqué, nous avons été sollicités à quelques reprises pour discuter dans les écoles de la situation qui prévaut en

Amérique centrale. Cette année, "Développement et paix", région de Québec, entend mieux se structurer dans ces écoles."

"Les gens, se réjouit M. Imbeault, sont plus conscients des problèmes du Tiers-monde et nos gouvernements sont plus conscients que les gens sont plus conscients."

C'est ainsi que "Développement et paix" peut mesurer le fruit de son travail quand les gouvernements "ne nous envoient plus promener comme c'était le cas, il y a dix ou quinze ans."

Fondée il y a quinze ans par l'Église catholique du Canada, l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, mieux connue

son diminutif "Développement et paix", travaille à la promotion économique et sociale des peuples du Tiers-monde ainsi qu'à l'éveil de la solidarité chez les Canadiens.

Avec un budget d'environ \$13 millions, dont quelque \$5 millions proviennent d'une collecte de fonds auprès des catholiques canadiens, pendant le temps du carême, "Développement et paix", fort aussi d'un appui financier d'environ \$6 millions de l'Agence canadienne pour le développement international, peut parer quelque 400 projets de développement à travers le monde pour un montant atteignant presque \$11 millions. L'organisation se fait un devoir de tenir à moins de 8 pour 100 ses dé-

penses d'administration. L'autre facette de l'organisation, c'est l'éveil de la solidarité. A cette fin, elle s'associe à divers groupes pour amener les Québécois et les citoyens des autres provinces à s'intéresser aux problèmes que vivent les autres peuples. "Les Anglais, de dire M. Imbeault, s'intéressent particulièrement aux Philippines. Nous, c'est l'Amérique centrale."

Le groupe de Québec, qui lançait hier son plan d'action pour l'année 1982-1983, souhaite aussi créer deux autres cellules en dehors de la capitale, probablement dans la région de Lotbinière. Le 23 octobre, "Développement et paix", région de Québec, tiendra un colloque sur l'Amérique centrale en mettant l'accent sur le

Guatemala. Le 16 novembre, il y aura session populaire sur l'engagement social, suivie, à la mi-janvier, d'une

session intensive de formation pour les bénévoles de l'organisation. Un colloque sur le développement est pré-

vu pour le 19 février alors que la "Fête de l'espoir" lancera, le 13 mars, la vaste campagne de sollicitation de fonds.

Les voyages du pape en 83-84

CITE DU VATICAN (d'après AP et AFP) — Le pape Jean-Paul II effectuera deux voyages et se rendra dans six pays d'Amérique latine en 1983 et 1984, a annoncé, hier, l'agence italienne Ansa citant une déclaration du cardinal Mario Casariego, archevêque du Guatemala.

Le souverain pontife se rendra au Costa Rica, au Salvador, au Guatemala, au Honduras, au Nicaragua et à Panama.

Cette information n'a pas été confirmée par le Vatican. Le cardinal Casariego a été reçu, lundi, à Castel Gandolfo par le pape en audience privée.

Par ailleurs, le porte-parole du Vatican, le père Romeo Panciroli, a

affirmé, hier, n'avoir pas connaissance d'un changement de date de la visite du pape en Espagne, prévue du 14 au 22 octobre prochain.

Le père Panciroli commentait les informations données, hier matin, par le journal madrilène "Diario 16", selon lesquelles le Saint-Père retarderait son voyage en raison de sa coïncidence avec la campagne électorale en Espagne pour les élections législatives anticipées du 28 octobre.

Le père Panciroli a souligné que les détails du programme, jamais annoncé officiellement par le Vatican, restent à fixer.

Jusqu'à présent, seule la Conférence épiscopale espagnole a annoncé un programme et l'a confirmé vendredi dernier.

Mexique Succès mitigé du boycottage

MEXICO (d'après NYTNS) — La semaine dernière, des tracts non signés avaient invité la population de Mexico à boycotter les magasins toute la journée d'hier pour protester contre la hausse des prix et ainsi manifester son mécontentement à la veille du dernier discours sur l'état de l'union que le président Jose Lopez Portillo doit prononcer aujourd'hui.

Cet appel n'a été que partiellement entendu. Dans certains quartiers de banlieue, il y avait hier moins de voitures dans les rues et de personnes dans les magasins, mais dans le centre-ville de Mexico, l'activité semblait presque normale.

Ce mouvement constitue néanmoins la première réaction organisée de la classe moyenne mexicaine face à la crise économique que traverse le pays et nombre d'observateurs y voient un avertissement au gouvernement devant l'impatience sans cesse croissante d'un secteur relativement aisé de la population qui a vu son niveau de vie s'écrouler presque instantanément.

Les tracts, que l'on retrouvait collés sur les pare-brise des voitures en stationnement ou que l'on se faisait simplement offrir dans les bureaux, appelaient à "une protestation collective et pacifique" contre le "chaos financier" dans lequel se trouve plongé le Mexique.

"Nous espérons que nos dirigeants vont se rendre compte qu'en démocratie il est nécessaire d'écouter le peuple", pouvait-on lire sur l'un d'eux. Certains tracts contenaient des poèmes insultants pour le président.

De plus, au grand dam de nombreux Mexicains des villes, les autorités viennent d'imposer la bâillon à une radio locale qui offrait dans sa programmation une ligne ouverte à des gens dénonçant la flambée des prix et la corruption du gouvernement. Une annonce sur toute une demie page du quotidien "Excelsior" a loué la semaine dernière le "courage de ces citoyens qui ont ainsi voulu faire connaître leurs idées, mais dont la voix a semé la panique au plus haut niveau et amené les tenants du despotisme à imposer le silence".

L'une des principales raisons invoquées pour justifier la suppression de cette ligne ouverte était que certains auditeurs accusaient le gouverneur de l'état de Querétaro, M. Rafael Camacho Guzman, d'avoir donné un ranch luxueux au président élu du Mexique, M. Miguel de la Madrid Hurtado. Même s'il a réfuté ces accusations, M. Camacho a été incapable de convaincre le Syndicat des employés de radio, dont il fut longtemps le président, de condamner ce programme. Le gouvernement de M. Lopez Portillo n'a rien fait, non plus, pour rouvrir cette ligne ouverte, dont la fermeture semble apparemment faire son affaire.

La réaction officielle au mouvement de boycottage d'hier ne s'est pas faite attendre. Les dirigeants mexicains le qualifient d'antidémocratique et le mettent au compte de groupuscules de droite, nostalgiques des marches de protestation organisées par les ménagères chiliennes à la veille du coup d'état qui renversa en septembre 1973 le président Salvador Allende Gossens. Ironie du sort, l'appel au boycottage d'hier coïncidait avec une vague de rumeurs non fondées, annonçant un putsch militaire à Mexico.

La dévaluation successive du peso mexicain depuis février dernier a fait grimper les prix des produits locaux et importés de façon dramatique, alors que les augmentations salariales continuent d'être annihilées par une inflation galopante d'environ 70 pour 100.

Nouvelles embûches pour Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — Une résurgence des menaces et intimidations envers des militants d'associations de défense des droits de l'homme et un ordre de mobilisation de la CGT (Confédération générale du travail) sur la place de Mai pour le 15 septembre, sont venus grossir le nombre des embûches sur la route vers la démocratie qu'entend suivre le gouvernement du général Reynaldo Bignone.

Les principales associations de défense des droits de l'homme ont dénoncé cette semaine toute une série de menaces de mort ou de violentes représailles dirigées depuis quelques jours contre plusieurs "mères de la place de Mai" par "des agents (apparemment) de l'état qui opèrent en toute impunité sous les yeux de la police" et qui les qualifient de "mères de terroristes".

Au nombre des victimes de cette "nouvelle vague de terrorisme" figure depuis lundi, une célèbre journaliste de radio, Magdalena Ruiz Guinazu, dont les commentaires sont jugés "anti-argentins" par les auteurs des menaces, soit téléphoniques, soit par des inscriptions collées sur les portes des appartements des personnes visées.

Le ministre de l'Intérieur, le général Liamil Reston, a refusé de recevoir une délégation des associations de défense des droits de l'homme venue lui remettre une protestation, mais le phénomène, assurent ses proches collaborateurs, préoccupe le gouvernement "au plus haut point".

Des mesures de protection particulière ont été prises pour les victimes de la nouvelle vague de menaces.

Le mot d'ordre de mobilisation sur la place de Mai que vient de lancer le secteur dur de la CGT est aussi venu accroître le nombre des préoccupations du général Bignone qui, selon l'expression d'observateurs, "fait de la corde raide en permanence" pour atteindre son objectif prioritaire, les élections avant mars 1984.



1 an ça s'fête en GRAND

Festival de la chanson

avec les personnages du Monde Merveilleux de Disney

© 1982 WALT DISNEY PRODUCTIONS

Les 2-3 et 4 septembre 82.

Spectacles

Jeudi et vendredi : 12h00, 13h00, 14h00, 15h00, 16h00 et 19h00
Samedi : 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 14h00, et 15h00

Venez rencontrer
MICKEY MOUSE
MINNIE MOUSE et **PLUTO**
en personne aux
GALERIES DE LA CAPITALE

Participez au concours
"AU MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY"
à gagner:
Voyages à Disney World — Orlando, Floride
règlements disponibles aux Galeries de la Capitale

une collaboration de  

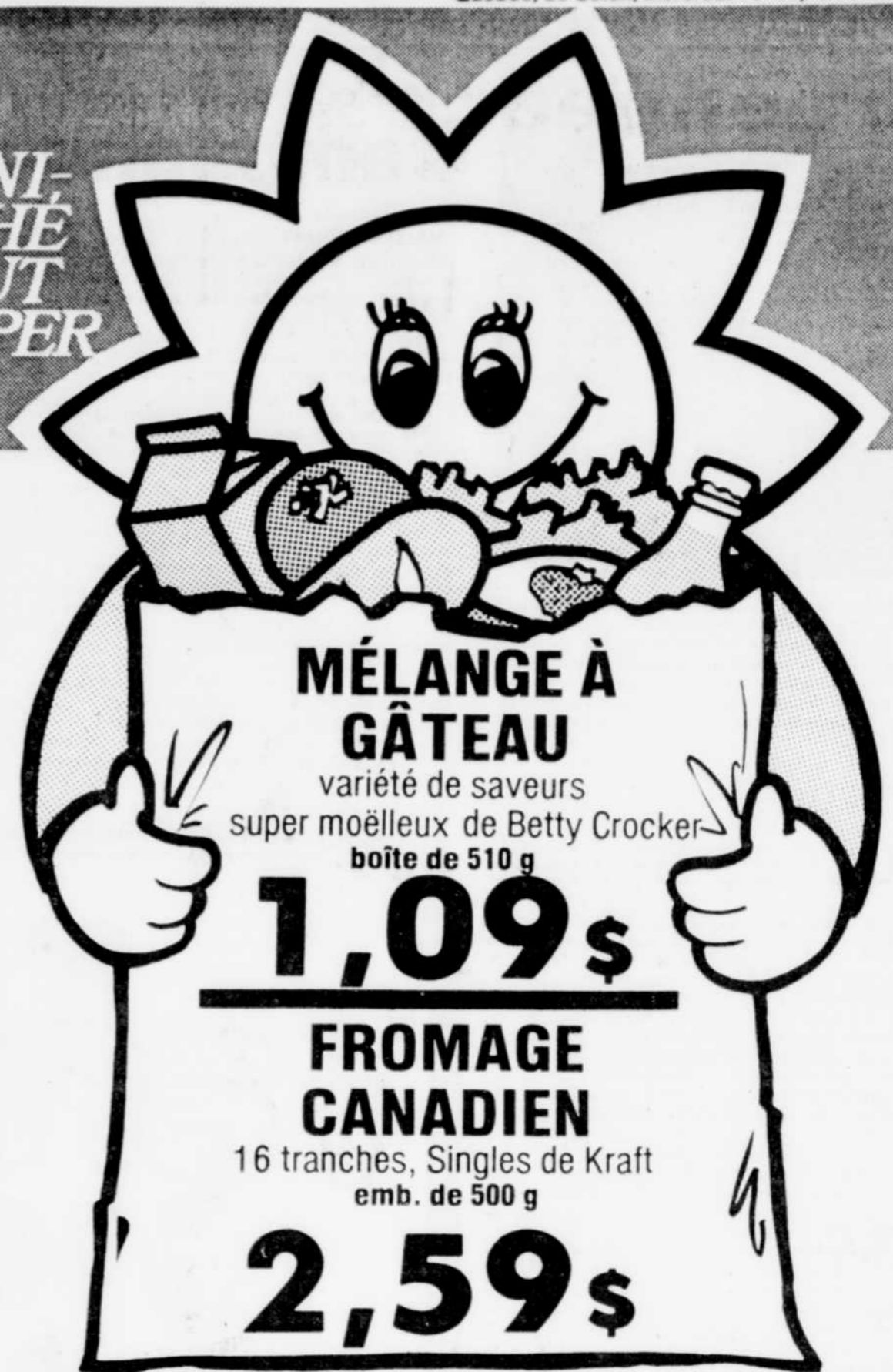
Les galeries de la capitale

CHAPEAUX
et
MACARONS
seront distribués
aux tout-petits

Jovi

LE MINI-MARCHE
OU TOUT
EST SUPER

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



MÉLANGE À GÂTEAU

variété de saveurs
super moelleux de Betty Crocker
boîte de 510 g

1,09\$

FROMAGE CANADIEN

16 tranches, Singles de Kraft
emb. de 500 g

2,59\$

PRIX EN VIGUEUR DU 1er AU 4 SEPTEMBRE 1982

Pour les marchands de la région de Québec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



BIFTECK DE RONDE

Provient de boeuf, Canada "A"

4,59\$ /kg

2,08\$ /lb

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE

Provient de boeuf
Canada "A"

6,13\$ /kg

2,78\$ /lb

CRETONS

Rochette
283 g

2,38\$

SOC DE PORC FUMÉ

Sodor

5,69\$ /kg

2,58\$ /lb

SAUCISSON

En tranches
Hygrade

3,04\$ /kg

1,38\$ /lb



TOMATES ROUGES

Canada no 1
Produit du Québec

99¢ /kg

45¢ /lb

ORANGES OUTSPAN

Produit de l'Afrique du sud
Grosneur 112
la douzaine

1,99\$

CANTALOUPS

Canada no 1
Produit des États-Unis, grosneur 18
chacun

89¢

CONCOMBRES

Canada no 1
Produit du Québec, grosneur 72
2 pour

27¢

SAUCE À SALADE

Miracle Whip de Kraft
bocal de 500 ml

1,09\$

GROS SEL

Sifto
2 kg

1,19\$

THÉ

prior park, Salada
emb. de 100 sachets

1,67\$

DÉTERGENT

pour la vaisselle, Mir
2 contenants de 750 ml

1,77\$

BOISSON
variété de saveurs
Rougemont
boîte de 10 oz

3/99¢

JUS DE TOMATES
de fantaisie, Bright's
boîte de 19 oz

55¢

KETCHUP
aux tomates, Heinz
bout. de 375 ml

1,09\$

CONFITURE
de fraises ou framboises
avec pectine, Vachon
bocal de 500 ml

1,79\$

MARGARINE
dure
Parkay de Kraft
emb. de 3 lb

2,59\$

MOUTARDE
préparée, Condor
verre de 250 ml

67¢

SPAGHETTI
sauce tomate et fromage
Heinz
boîte de 8 oz

49¢

RIZ FRIT
variété de saveurs, Dainty
boîte de 350 g

87¢

SOUPE
poulet et nouilles
Loney's
enveloppe de 2 1/4 oz

4/1,00\$

BEURRE DE CAMEL
Grenache
bocal de 800 g

1,99\$

CROUSTILLES
variété de saveurs, Dulac
sac de 200 g

1,19\$

BISCUITS TENDRES
variété de saveurs, Christie
boîte de 250 g

1,19\$

TABLETTES DE CHOCOLAT
variété de saveurs, Neilson
emb. de 4

1,29\$

DÉTERSIF
pour la lessive
Arctic Power
boîte de 2,4 kg

3,99\$

JAVEL
concentré, Javex
cont. de 3,6 litres

1,59\$

SAVON DE TOILETTE
personnel, Lux
emb. de 3 barres

1,19\$

LAMES DE RASOIR
Ultrex de Schick
emb. de 5

1,79\$

SACS À ORDURES
pour l'intérieur, Glad
emb. de 12

79¢

Greenpeace s'attaque maintenant au Niagara

NIAGARA FALLS, New York (d'après AP et UPI) — Deux membres de la fondation Greenpeace ont escaladé hier, une falaise abrupte qui se dresse à une quinzaine de mètres des chutes en forme de fer à cheval, sur la rive américaine de la rivière Niagara.

Un porte-parole de cet organisme international voué à la protection de l'environnement a expliqué que les deux alpinistes voulaient ainsi protester contre les niveaux croissants de pollution des Grands Lacs attribuable à la présence de produits chimiques, et contre l'inefficacité de l'Agence américaine de protection de l'environnement.

Le porte-parole a identifié les alpinistes comme étant John Willis, un Torontois âgé de 20 ans, et Jamie Greager, âgé de 25 ans, de Detroit.

La police de l'Etat de New York a appréhendé deux membres non identifiés de Greenpeace qui avaient aidé les deux alpinistes dans leur ascension.

Une assurance espagnole

Par ailleurs, le gouvernement espagnol, cédant aux pressions tant internes qu'extérieures, a consenti à chercher à mettre un terme au déversement de déchets nucléaires au large des côtes espagnoles.

Un groupe re-

présentant des organisations civiles, politiques et environnementales en Galice, la province du nord-ouest de l'Espagne la plus proche du site de déversement, a déclaré avoir reçu cette assurance du ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Jose Pedro Perez Llorca.

Le groupe affirme que M. Perez Llorca a promis que le gouvernement tentera d'obtenir un renégociation de l'accord de Londres de 1972 régissant le déversement dans l'Atlantique de déchets nucléaires le long de 565 kilomètres de côtes de la Galice, où se trouvent des plages et des bancs de poissons.

Cet accord, que l'Espagne a signé, doit être révisé à Londres en février prochain.

Le ministre voudrait faire cesser cette pratique, ou tout au moins obtenir que le déversement se fasse beaucoup plus au large.

Enfin, le "Sirius", bateau du mouvement écologiste Greenpeace et quatre de ses dinghies se sont éloignés hier du voisinage d'un bateau néerlandais qui décharge des déchets nucléaires à 700 km au nord-ouest des côtes espagnoles.

Le porte-parole de Greenpeace, Mme Miché Kaufmann, a indiqué que le "Sirius" s'était éloigné du "Schel-

deberg" avait essayé de larguer 3,000 tonnes de déchets nucléaires dans l'est de l'Atlantique mais qu'il avait échoué en raison du mauvais temps et de la présence des dinghies de Green-

peace. secours à un bateau de pêche espagnol, l'"Arosa" est un des deux bateaux de pêche espagnols ar-

rivés à leur tour sur les lieux pour protester contre les opérations du

bâtiment néerlandais. Mme Kaufmann a précisé que le "Schel-

deberg" avait essayé de larguer 3,000 tonnes de déchets nucléaires dans

l'est de l'Atlantique mais qu'il avait échoué en raison du mauvais temps et de la présence

des dinghies de Green-

Le goût champion au Québec



2,79\$* ou moins plus consigne

2,19\$ avec coupon

*PRIX DE DÉTAIL SUGGÈRE.

OFFRE VALABLE POUR UNE PÉRIODE DE TEMPS LIMITÉE CHEZ LES DÉTAILLANTS-PARTICIPANTS AU QUÉBEC.



*Recommandé pour régimes à teneur réduite en glucides

Économisez 60¢

Économisez 60¢ à l'achat de 6 bouteilles de Coke, Sprite ou Tab de 750 mL.

AU MARCHAND: Coca-Cola Ltee vous remettra 60¢ plus 7¢ pour la manutention, si ce bon vous a été présenté par un client lors de l'achat de six bouteilles de Coke, Sprite ou Tab de 750 mL. Toute demande de remboursement ne satisfaisant pas à cette exigence est frauduleuse. Le nombre de bons remboursés devra pouvoir être justifié sur demande, par la production des factures portant sur l'approvisionnement de votre établissement au cours des 21 jours précédents. Tout bon présenté par l'entremise d'une agence, d'une maison de courtage ou d'une organisation qui ne distribue pas les produits au détail, sera refusé et annulé, sauf avec l'autorisation spéciale de Coca-Cola Ltee. Ce bon devient votre propriété dès sa présentation pour remboursement. Pour rachat, veuillez expédier à Coca-Cola Ltee, B.P. 3000, Saint John, Nouveau Brunswick, E2L 4L3.

L'offre prend fin le 31 décembre 1982.

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltee.

Sprite et Tab sont également des marques déposées de Coca-Cola Ltee.

Un coupon seulement par achat.

009J2852093H

Y'a juste Coke!



Deux membres de Greenpeace s'accrochent ostensiblement à la falaise au-dessus du Niagara pour protester contre les niveaux croissants de pollution dans les Grands Lacs.

en bref

Le chaînon manquant

NAIROBI, Kenya (AP) — Un paléontologue japonais a annoncé hier qu'il avait découvert au Kenya le maxillaire fossile d'un ancêtre de l'homme, qui pourrait permettre de combler des vides dans la connaissance de l'évolution humaine. M. Hidemi Ishida, de l'Université d'Osaka, et M. Richard Leakey, directeur des musées nationaux du Kenya, ont tenu une conférence de presse conjointe au cours de laquelle ils ont annoncé leur découverte, faite vendredi dernier dans un nouveau site des monts Samburu, région de gorges et de steppe dans le centre-nord du pays. Selon M. Leakey, la découverte de ce maxillaire inférieur gauche, muni de 20 dents, est d'une "importance formidable". Les premiers examens montrent qu'il est vieux d'environ huit millions d'années.

Chewing-gum à la nicotine

MOSCOU (AFP) — Les laboratoires soviétiques ont mis au point une pâte à mâcher antinicotinique particulièrement efficace pour aider les fumeurs à renoncer à la cigarette, a affirmé hier "Sovietskaja Kultura". Il s'agit d'un chewing-gum au goût "agréable", contenant des substances médicamenteuses proches par leur structure de la nicotine. Il est actuellement en vente, précise l'hebdomadaire soviétique, dans les pharmacies et dans tous les magasins. Les effets curatifs de ce chewing-gum ont été testés sur de nombreux fumeurs et les premiers résultats sont "plus qu'encourageants", indique "Sovietskaja Kultura": 90 pour 100 des personnes qui l'ont expérimenté ont cessé de fumer.

Sauvetage par satellite

PARIS (AFP) — La période d'expérimentation du système de recherches et de sauvetage par satellite des avions accidentés et des navires en détresse, "Cospas-Sarsat", doit commencer le 1er septembre, ont annoncé hier les quatre nations à l'origine du projet. Dans un communiqué conjoint, le Canada, les Etats-Unis, la France et l'Union soviétique soulignent que la mise au point du projet a atteint une phase significative caractérisée par la prise de contrôle technique conjointe, à partir du 1er septembre, du seul satellite du système déjà en orbite, le satellite soviétique "Cospas-1" lancé le 30 juin. Pendant les 12 à 18 mois à venir, celui-ci fera l'objet d'essais permettant d'évaluer l'efficacité du système dans la localisation des avions accidentés et des navires en détresse.

Les annonces classées, un supermarché de bonnes affaires! LE SOLEIL 647-3311



PASSEZ-NOUS UN COUP DE FIL

Un simple appel suffit pour prendre un abonnement et recevoir Le Soleil chez vous.

647-3333

entre 8h30 et 19h30 du lundi au vendredi



Enfin, un vrai modèle de femme!

...à votre genre

STEINBERG

TOUJOURS PLUS... Rien de moins!

Ne courez plus à droite et à gauche pour tenter d'étirer votre dollar au maximum. Le temps, c'est de l'argent et **Steinberg** peut vous en donner **plus, plus, plus** pour votre argent. Feuilletez le cahier publicitaire **Plus, Plus, Plus** encarté aujourd'hui dans votre journal. Il est haut en couleurs mais vous démontre **noir sur blanc** ce que l'économie veut dire chez **Steinberg**. Plus de choix, plus de qualité que partout ailleurs mais surtout **toujours plus de super bas prix pour votre budget**.

Le cahier publicitaire **Plus, Plus, Plus** de Steinberg :
un plus d'économies pour votre budget !
Ne le ratez pas.

C'EST CONGÉ LUNDI PROCHAIN, "FÊTE DU TRAVAIL".
TOUS NOS SUPERMARCHÉS SERONT DONC FERMÉS
TOUTE LA JOURNÉE. **FAITES VOS RÉSERVES !**

STEINBERG

PLUS PLUS PLUS pour votre dollar durement gagné!
DU 1^{er} AU 7 SEPTEMBRE

LONGUE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENVIRON 3 1/2 lb
414 /kg **188** /lb

LONGUE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENVIRON 3 1/2 lb
370 /kg **168** /lb

AU GRÉ DE VOTRE GOÛT



METTEZ LE GRAPPIN SUR CES GRAPPES
C'est le temps ou jamais de vous regaler des succulents raisins de la Californie. Ils sont en saison et leur saveur est tout simplement irresistible. De plus, **Steinberg** ne vous offre que des fruits impeccables, tendres, juteux, sans meurtrissures. Allez, remplissez votre panier à votre gré et servez-en à toute votre famille.

**RAISIN SANS PÉPIN
THOMPSON, RED QUEEN
ou BLACK EXOTIC
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES E.-U.
CANADA No. 1**

196 /kg
89¢ /lb

CÉLERI PASCAL DU QUÉBEC CANADA No. 1 GROSSEUR 24 - LE PIED		chacun	38¢
POMMES MELBA DU QUÉBEC CANADA DE FANTAISIE PANIER DE 4 PINTES		panier	1⁹⁸
GROSSES BANANES JAUNES		/kg	64¢
		/lb	29¢

CHOUX DE BRUXELLES DU QUÉBEC CANADA No. 1		/kg	2¹⁶	98¢ /lb
RADIS DU QUÉBEC SAC CELLO DE 1 LB		chacun	38¢	
RAISINS SUN MAID SANS PÉPINS DE CALIFORNIE PRODUIT DES E.-U. - PQT DE 6 BTE DE 42 g		paquet	1⁴⁸	



DES MÉCONNUES À METTRE AU MENU !
En pleine saison et à bon prix, c'est le moment idéal de logner du côté des courges pour varier votre menu. Certaines variétés telles la courge Butternut et spaghetti peuvent avantageusement remplacer les pommes de terre. Toutes sont délicieuses cuites au four ou à la vapeur et servies avec du beurre. *Bon appétit !*

COURGE SPAGHETTI DU QUÉBEC PIÈCE		chaque	59¢
COURGE POIVRÉE DU QUÉBEC PIÈCE		chacun	39¢
COURGE BUTTERNUT DU QUÉBEC PIÈCE		chacun	69¢
PLANTES TROPICALES DE MAISON AU CHOIX - POT DE 3 1/2" - PIÈCE		pièce	99¢

SAUVEZ 10¢ DE PLUS
SUR LE RABAIS DE 25¢
déjà alloué en page 2 du cahier publicitaire
À L'ACHAT DE
SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF SCHNEIDERS
PQT DE 454 g

UNE ÉCONOMIE HORS PAIR!

RABAIS DE 50¢
SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT DE
PEPSI-COLA, DIET PEPSI-COLA ou TEEM
CAISSE FAMILIALE DE 6 BOUT. CONS. DE 750 mL
UN COUPON PAR CLIENT. PAR ACHAT
Echangeable dans tous les supermarchés **Steinberg** jusqu'au 7 septembre 1982
No. PDP 023782

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture mardi prochain 15h. Il est possible que certains articles, particulièrement les articles non-alimentaires, ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.